

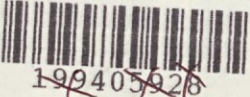
PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. sep-  
tembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija« pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
suznjeni Evropi.

# pri orski dnevnik

230/48

D

PRIMORSKI dnevnik



199405928

Osebnja knjižnica  
Sreča Vilhojta Hofer  
Biblioteka centrale  
Srednje Vihorje Copolstria

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD I  
Fax 040/772418

GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382-535723  
Fax 0481/532958

ČEDAD  
Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190  
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 254 (14.345)

Trst, nedelja, 1. novembra 1992

Iz krogov italijanskega zunanega ministrstva

## Meja s Slovenijo ni pod vprašajem

Morebitne spremembe le po predhodnem dogovoru  
O drugih vprašanjih se Italija namerava pogajati

RIM — V krogih italijanskega zunanega ministrstva so odgovorili na polemike, do katerih je prišlo v tržaških nacionalističnih krogih glede formalnega vprašanja o veljavi ali neveljavi Osimskih sporazumov. Te polemike so izbruhnile po enostranski izjavi Republike Slovenije glede številnih sporazumov, ki so bili sklenjeni med Italijo in bivšo Jugoslavijo. Farnesina je že pred dnevi izjavila, da je Slovenija ravnala v skladu z mednarodnimi običaji, ki ne predvidevajo formalnega akta za obnovo pogodb.

V krogih Farnesine so sedaj zbrali naslednje pripombe. »Znano je,« opozarjajo, »da vprašanje meja med Italijo in državami, naslednicami bivše Jugoslavije, ne more biti enostavno povezano z veljavo ali neveljavo Osimskih sporazumov. Po sprejetju helsinškega

sklepnega dokumenta morajo namreč vse evropske države spoštovati obstoječe meje, ne glede na to, po kateri pravni ali politični poti je prišlo do njihove določitve. Na vsak način bi lahko samo predhodni dogovor med zainteresiranimi vladami zasledoval morebitne spremembe.«

»Glede vseh drugih vidikov Osimskih sporazumov,« opozarjajo še na italijanskem zunanjem ministrstvu, »ki se nanašajo na gospodarsko sodelovanje, na obmejne odnose, na sodelovanje na pomorskem in prevoznem področju, na odškodnino ali pa vnovično pridobitev nacionaliziranega italijanskega premoženja, na mednarodno sodelovanje, je bilo že večkrat napovedano, da ima Italija namen predlagati pojavnja, ki naj bi omogočila revizijo NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Ob nasprotovanju Karadžića in bosanskohercegovskih Srbov Vlada BiH podprla načrt nove ustavne ureditve

Vance »upa«, da bodo Srbi spremenili svoje odklonilno mnenje  
Zgražanje ob srbskih napadih na civiliste, ki bežijo iz okupiranega Jajca

LJUBLJANA — Vlada BiH je sporočila, da sprejema osnutek nove ustave Bosne in Hercegovine, ki predvideva razdelitev države na sedem do deset avtonomnih pokrajin. O tem je obvestila generalnega sekretarja OZN Butrosa Galija in soprorednika mirovne konference o nekdanji Jugoslaviji lorda Owna in Cyrusa Vancea. Slednja sta predvčerajšnjim na tiskovni konferenci po pogovorih s hrvaškim predsednikom Franjom Tuđmanom izjavila, da njun predlog o notranji ureditvi BiH načelno sprejema tudi vodstvo Hrvatov v BiH.

Predlog je do sedaj odklonil le vodja bosanskohercegovskih Srbov Radovan Karadžić, je dejal Cyrus Vance in ob tem izrazil »upanje« da bo vodstvo Srbov le spremenilo mišljenje.

Medtem pa se v Bosni nadaljujejo srđiti boji. Kot poroča Reuter, je več kot pet tisoč beguncev iz okupiranega Jajca noč preživelo na prostem, večjo varnost pa iščejo v Travniku. Ves čas so nanje streljali s topovi, očitvidci pa tudi trdijo, da je bilo ob tem več oseb ranjenih, ena žena pa je bila smrtno ranjena. O tem je razpravljala tudi Varnostni svet OZN in od srbskih sil v BiH zahteval, naj takoj ustavijo napade na civiliste. Ostri boji so potekali tudi na območju vzhodne Bosne, predvsem v bližini Zvornika, Višegrada in Žepe, Sarajevo pa so po razmeroma miri noči srbske sile obstreljevale s težkimi topovi, poskušale pa so tudi pehotni prodor v središče mesta. Tudi v bihaški regiji

so bili srđiti spopadi, predvsem na vzhodni strani te občine.

V Sarajevu so se predstavniki treh vojsk, kot poročajo agencije vendarle dogovorili o odprtju prometnega koridora med glavnim bosanskohercegovskim mestom in hrvaško luko Ploče, iz Beograda pa se je odpravil humanitarni konvoj namenjen sarajevskim otrokom. Direktor UNICEFA James Grant, ki je bil na čelu konvoja, je ob tem povedal, da bo ta humanitarna organizacija v prihodnjem tednu otroka vsak dan v BiH poslala po en konvoj.

Bosanskohercegovski predsednik Alija Izetbegović je po turneji v islamskih državah, kjer naj bi zahteval večjo pomoč za svojo državo, prispel v Tirano. S tamkajšnjimi voditelji se je pogovarjal predvsem o možnosti za ohranitev miru na Kosovu, posredno pa tudi v Makedoniji.

O Makedoniji je bilo govora tudi v pismu srbskega predsednika Slobodana Miloševića grškemu premieru Konstantinu Mikotakis. V njem ga obvešča, kot je sporočila grška vlada, da Srbija podpira grško stališče o menarodnem priznanju Makedonije. Grška namreč ni pripravljena priznati Makedonije pod tem imenom, ker meni, da pripada njej.

Sporočilo o tem je Slobodan Milošević poslal potem, ko je jugoslovanski premier Milan Panić objubil, da bo »ZR Jugoslavija« prihodnji teden začela proces priznanja Makedonije. (NIA)

## Slovenska predvolilna prerokovanja in raziskave

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V Sloveniji so v modi raziskave javnega mnenja. Dnevnik in drugi tisk so polni raziskav in prerokovanj, kako bodo volili Slovenci decembra na drugih večstrankarskih volitvah. Vse prognoze so skrajno dvomljive, saj se sprašuje za mnenje ljudi, za nekaj osebno človeškega in odgovori so pogosto čustveni. Mnogi nočejo odgovoriti, volili pa bodo. Nič manj pa ni pomemben politično zanimiv pojav, da se še vedno dobra polovica ni odločila. Volilno telo koleba, kar je rezultat tudi določenega razočaranja, ker večstrankarski demokratični sistem, svobodna, neodvisna in suverena Slovenija niso avtomatično prinesli višje življenjske ravni, udobja in manj dela temveč prav obratno padec standarda, brezposel-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## V Firencah so ljudje občutili strah kot med katastrofalno poplavo leta 1966 Neurje je s poplavami prizadelo Toskano Meteorologi napovedujejo nove padavine

FIRENCE — V noči na soboto so Firence doživele delno reprizo katastrofalnih poplav leta 1966, le da je tokrat vodna stihija prizadela predvsem predmestja in ne zgodovinskega centra, saj bregove ni prestopil Arno temveč do včeraj zemanljiva potoka Mugnone in Terzolle, ki se izliva v Arno. Hlodi in drugi material so namreč začepili strugo obeh potokov, tako da so si narasle vode utrle pot kar po ulicah in cestah severnih četrti Firenc (na zgornji sliki AP). Deroča voda je s seboj odnašala parkirane avtomobile, ki jih je odlagala ob zavojih potoka in drugih pregradah (Mugnone je avtomobile »odložil« pri železniški postaji Romito, na spodnji sliki AP).

Mugnone in Terzolle sta se vrnili v svoji strugi, saj je občinski odbor mimo običajne procedure raznim podjetjem ukazal, naj z mehanizacijo odstranijo umetne pregrade (hlo-

di, dračje in smeti). To bo bržkone povzročilo precejšnje polemike, saj potoka ne bi prestopila bregov, če bi bila njuna struga vzdrževana. Oba potoka pa sta »poskrbela« za večurno prekinitve železniškega prometa in za daljši električni mrk. Za njima je ostalo nepopisno razdejavanje, saj je voda vdiral v kleti in v pritličja, zalila številne veleblagovnice in celo tri šole. Gasilci so ure in ure s črpalkami odstranjevali vodo, da so lahko vzpostavili količkaj sprejemljive razmere. Sedaj bo treba odstraniti nekaj centimetrov blata in mulja in očistiti vse odtočne kanale.

Manj sreče je imelo prebivalstvo občine Poggio a Caiano, kjer je bregove prestopila reka Ombrone, saj je v številnih krajih voda dosegla poldrugi meter višine, tako da so morali gasilci ljudi reševati z anfibijskimi vozili, s čolni in gumenjaki.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



## Spominska slovesnost ob 50-letnici postavitve taborišča v Gonarsu Skrb za resnico, pravico in sožitje

RUDI PAVŠIČ

GONARS — Slovenska skupnost in Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice so se včeraj popoldne spomnili 50-letnice taborišča v Gonarsu, ki so ga italijanske vojaške oblasti postavile v začetku leta 1942.

V tem kraju sta bili dve taborišči, večje za civilne internirance, in manjše za častnike razpadle jugoslovanske vojske. Čeravno ni bilo plinskih celic in krematorjev je v Gonarsu umrlo nad 400 internirancev, od katerih je bilo največ otrok. Leta 1973 so na pobudo slovenskih organizacij in takratnih jugoslovanskih pristojnih oblasti uredili kostnico.

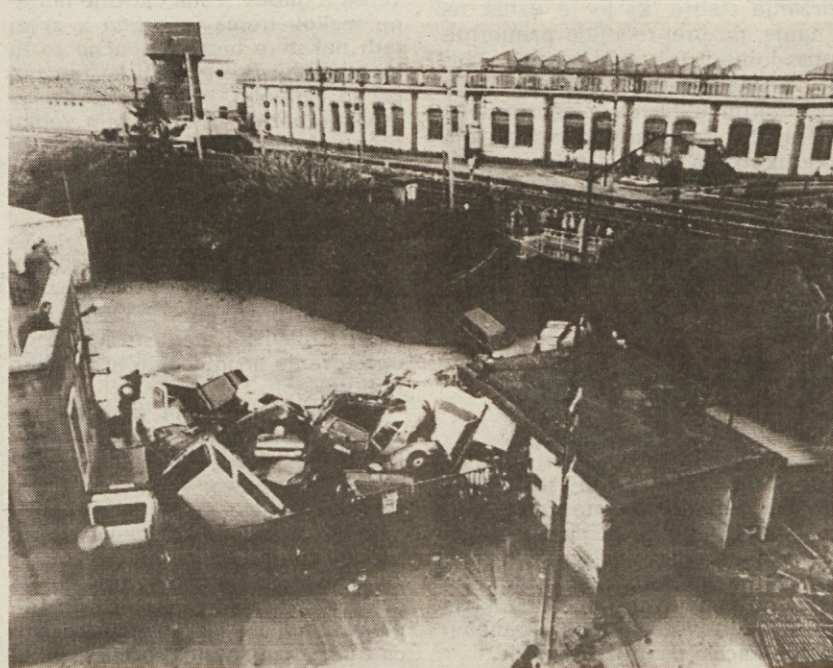
»Naša zahteva je, da te žrtve najdejo častno mesto v našem zgodovinskem spominu, v zgodovini, a tudi v zavesti širše italijanske javnosti, saj ne nosi le nemški narod brazgotin preteklega totalitarizma, nasilja in zločinov«, je na slovesnosti

poudaril Ivo Jevnikar, deželni tajnik Slovenske skupnosti.

V svojem nagovoru je omenil, da je ob nacifašističnem nasilju žrtve povzročila tudi krvava bratomorna vojna na Slovenskem in da »so po vojni v matici nekateri romali iz nemških taborišč v domače zapore in tudi v smrt — prej od Nemcev zaprti anglofilski protikomunisti, potem pa, po stalinističnem receptu, tudi bivši komunistični zaporniki.«

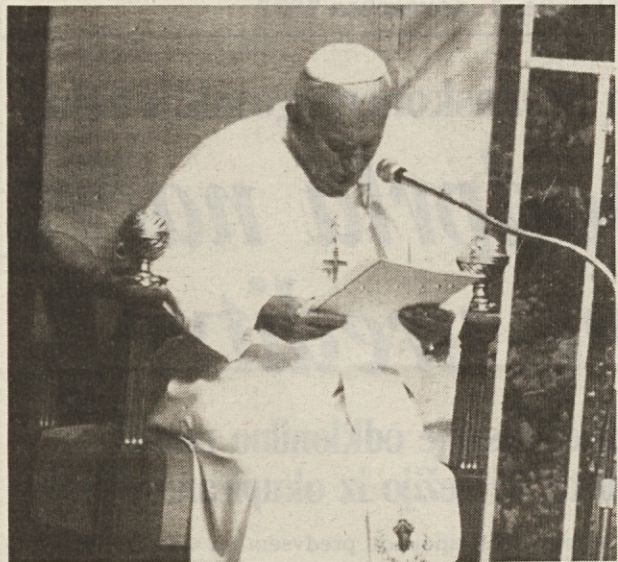
Jevnikar je svojo pozornost namenil tudi zdajšnjemu položaju v bivši Jugoslaviji ter se zaustavil pri nekaterih aktualnih temah še posebno na Tržaškem in pri tem ugotovil, da moramo na žalost toliko energij posvečati samoobrambi, medtem ko bi jih lahko namenili bolj ustvarjalnim in občekoristnim pobudam.

Na slovesnosti v Gonarsu je verski obred opravil msgr. Kazimir Humar, pel pa je mešani zbor Rupa-Peč.





# Papež Janez Pavel II. jasno poudaril: nov primer Galileo se ne sme ponoviti



VATIKAN — Nov primer Galileo se ne sme ponoviti, nikoli več ne sme priti do »tragičnih medsebojnih nesporazumov«. To je včeraj izjavil Janez Pavel II. (na sliki AP) pred člani papeške akademije znanosti in pred številnimi kardinali in s tem formalno in dokončno priznal, da je pred 377 leti Cerkev naredila napako, ko je obsodila kot heretične heliocentrične teorije znanstvenika iz Pize.

Kot piše v poročilu, ki ga je izdelala komisija, katero je za ta primer leta 1979 imenoval sam papež, je šlo za napako v dobri veri, saj so tedaj menili, da bi priznanje Kopernikove teorije (ta je v središču tedaj znanega vesolja postavljala sonce) v bistvu lahko rušila katoliško tradicijo. Zaradi te zmoti pa je Galileo prestal veliko hudega. Primer Galileo, je dejal Janez Pavel II., je že od leta 1700 postal simbol zanikanja vsakega znanstvenega napredka s strani Cerkev, ali pa mračnjaska dogmatizma, ki nasprotuje svobodnemu iskanju resnice. Vse to je številne znanstvenike pripeljalo do tega, da so bili v dobri veri prepričani,

da gre za nezdržljivost med znanostjo in nje-no raziskovalno etiko na eni strani ter krščansko vero na drugi. Da se ne bi ponovil »primer Galileo«, je naglasil papež, morajo teologi biti na tekočem z znanstvenimi pridobitvami. S svoje strani pa morajo znanstveniki priznati, da je ob njihovem raziskovanju, ki pripada »horizontalnosti človeka«, tudi »vertikalna pot«, ki pelje k »smislu obstoja in delovanja človeka«.

Rehabilitacijo Galilea sta z zadovoljstvom pozdravila Nobelova nagrajenca Rita Levi Montalcini in Carlo Rubbia, ki sta tudi člana papeške akademije znanosti. »Šest let sem član te akademije«, je izjavil Rubbia, »in pristavil, da Cerkev danes kaže izredno odprtost za probleme znanosti. S svoje strani je Zichichi pristavil, da je Janez Pavel II. že nekaj mesecev po svoji izvolitvi v bistvu rehabilitiral Galilea: 30. marca 1979 je namreč izjavil, da sta znanost in vera dar boga in da je Galileo odprl človeštvu novo pot za raziskovanje narave.

# Bill Clinton spet povišal prednost

NEW YORK — Po zadnji sondaži, ki jo je objavila televizijska mreža CNN, se je prednost demokratskega kandidata za predsedniško mesto ZDA Billa Clintona spet povečala: sedaj ima 49 točk, njegov glavni tekmelec George Bush pa 39. Daleč zadaj je Perot, ki naj bi zbral le 14% glasov. Podobna anketa je dan prej Clintonu pripisovala le točko prednosti.

Volitve bodo 3. novembra, vendar se ne bo odločalo le o stolčku v Beli hiši. Američani bodo morali obnoviti vseh 435 sedežev v zbornici, tretjino senata in izbrati 12 guvernerjev. Poleg tega se bodo izrekli o 232 krajevnih referendumih (evtanazija v Kaliforniji, lov na medveda v Koloradu, smrtna kazen v Washingtonu, itd).

# Na pokopališču v Razkrižju danes vsi sveti brez župnika

MARIBOR — Slovenski verniki župnije v Razkrižju v občini Ljutomer v Pomurju, ki si že več mesecev prizadevajo, da bi v svoji župnijski cerkvi imeli maše tudi v slovenskem in ne samo v hrvaškem jeziku, so se pred praznikom vseh svetih odločili še za eno »protestno akcijo«.

Tako so slovenski verniki v Razkrižju, ki se nikakor ne morejo sprijazniti s tem, da bi bili v Sloveniji nekakšna slovenska nacionalna manjšina, ki bi morala spremljati verske obrede v hrvaščini, nasloviti na tamkajšnjega hrvaškega župnika Stjepana Slavičeka pismo. V njem ga seznanjajo, da bodo danes, na dan, ki ga »na poseben način posvečajo družinju za najdržajimi, ki so že zapustili to zemeljsko razsežnost in živijo v luči resnice in ljubezni«, sami pripravili na pokopališču molitveno srečanje. »Prosimo vas, da s svojo navzočnostjo ne ovirate še naprej uresničevanja naše upravičene težnje po mirnem in prijateljskem sožitju med vsemi krajanji in da

pred Bogom in svojo vestjo premislite ali je vaše bivanje v našem kraju resnično v blagor ljudi in našega človeka in duhovnega napredka«, so pravtako slovenski verniki zapisali v pismu hrvaškemu župniku in dodali: »V upanju, da naši klici končno le dosežejo vašo človeško in duhovniško zavest, vam izražamo naše razumevanje in dar molitve«.

Slovenski verniki, ki si prizadevajo, da bi župnijo v Razkrižju izvzeli iz zagrebske nadškofije ter jo dali pod jurisdikcijo mariborske škofije, so župnijsko cerkev Svetega Janeza Nepomuka zapečatili 23. avgusta, ker tamkajšnji hrvaški župnik ni uslišal njihove želje, da bi imeli verske obrede v slovenskem jeziku. Od takrat v cervi v Razkrižju ni več ne maš, ne krstov in ne porok. Sedaj pa so slovenski verniki »svojega« hrvaškega župnika Stjepana Slavičeka pozvali, naj se ne udeleži molitve in verskega obreda od Dnevu mrtvih oziroma za Vse svetnike na župnijskem pokopališču. Zdi sem, da je

»verski spor« v Razkrižju s tem dosegl vrhunec.

Spor med slovenskimi verniki in hrvaškim župnikom v Razkrižju pa je dobil svojo razsežnost tudi v »civilni družbi« in pravni državi. Tako hrvaški župnik Stjepan Slaviček ni dobil slovenskega državljanstva, za katerega je zaprosil, nekateri Razkrižžani pa terjajo tudi, da bi ga preglasili za »nezaželjeno osebnost v Sloveniji«.

Kljub temu, da cerkveni dostojanstveniki in državni funkcionarji v Sloveniji opozarjajo, da se bo problem župnije v Razkrižju razrešil kakor hitro bo dokončno določena in ratificirana državna meja med Hrvaško in Slovenijo, ki v Razkrižju ni sporna, borba med slovenskimi verniki in hrvaškim župnikom ne pojenjuje. Nasprotno! Razmere v Razkrižju se iz dneva v dan zaostrejujejo in trenutno sporu ni videti konca. Kar tudi dokazuje ocena slovenske policije, da je današnja pobuda Razkrižžanov protizakonita.(NIA)

# Lira se kmalu vrne v evropsko kolesje

RIM — Lira bo kmalu spet vstopila v evropski denarni sistem. To izhaja iz govora, ki ga je imel ob 68. svetovnem dnevu varčevanja guverner Bance d'Italia Carlo Azeglio Ciampi. Varčevalce, »ki podpirajo enega od stebrov gospodarstva«, je pozval, naj premostijo krizo zaupanja v sistem Italija, saj so že vidni prvi pozitivni učinki finančnih in drugih ukrepov Amatove vlade za zapolnitev vrzeli v državnem proračunu.

Prav ti učinki (v prvi vrsti okrepitev lire nasproti nemški marki) pa odpirajo liri možnost vrnitve v evropsko menjalno košarico. »To je še toliko bolj nujno, ker je parlament z ratificiranjem pogodbe iz Maastrichta potrdil našo evropsko usmerjenost«, je poudaril guverner Ciampi, obenem pa odločno posvaril pred ponovnim izbruhom inflacije, ki jo je označil kot najhujšo nevarnost za prebivalstvo.

To bo mogoče preprečiti edinole, če bodo vsi družbeno-gospodarski subjekti ravnali odgovorno in če bodo industriji in trgovci usmerili vse svoje napore v večanje proizvodnje in zaposlenosti, ne pa zgolj v iskanje osebne profita.

## nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

### ● Meja s Slovenijo

teh sporazumov, tako da bi jih prilagodili dejanskim razmeram. »Ko je Italija vzela na znanje noto Slovenije, da je glede na svoje ozemlje sprejela vse prej obstoječe sporazume z bivšo Jugoslavijo in da je do tega sprejetja prišlo v skladu z mednarodnimi običaji, pa si v ničemer ni preudicirala«, poudarjajo še na Farnesini, »pričetek pogajanj s Slovenijo za njihovo posodobitev. Navsezadnje tudi izjave, ki jih je v imenu svoje vlade dal slovenski veleposlanik Marko Kosin v četrtki v Trstu, potrjujejo utemeljenost te trditve in pričajo o pripravljenosti Ljubljane, da nadaljuje po tej poti.«

»Torej«, pravijo še v krogih italijanskega zunanjega ministrstva, »v nasprotju s tem, kar nekateri trdijo, niti slovenska nota niti zadržanje Italije, ki jo je vzela na znanje, ne preprečujejo pravnih posodobitev teh sporazumov. Niti slovenska nota niti zadržanje Italije, »zaključujejo na Farnesini, »ne odražata, kot nekateri skušajo podtikati, da bi bila Italija v podrejenem položaju. Saj, kot je priznal sam veleposlanik Kosin, razvoj vprašan, povezanih z izvajanjem Osimskih sporazumov, ostane v glavnem v rokah rimskega parlamenta in vlade.«

### ● Slovenska

nost in cel kup nevšečnosti. Raziskava se razlikuje od seboj. Vendar lahko kljub vsemu ugotovimo nekatere skupne trende. Štiri stranke, naj bi presegle, ali se vsaj približale številki dvajset odstotkov, druge tri stranke podo presegle prag in imele svoje predstavnike v parlamentu, vsem ostalim strankam in stranicam pa grozi izginotje.

Štirje »veliki« so: demokrati, krščanski demokrati, liberalni demokrati in prenovitelji. Demokrati po nekaterih raziskavah presegajo, po drugih se dotikajo 10 %, vse ankete pa potrjujejo njihov vzpon. Krščanski demokrati so bili globoko pod 10%, toda njihov vpliv pa se z razgibanjem volilne kampanje še veča. Očitno so pričele delovati kapilarne organizacije, objektivna povezava s cerkveno strukturo pa tudi obujeno zanimanje za to stranko. Toda malo verjetna so predvidevanja, da bi presegli 20 odstotkov, še manj pa, da bi dosegli trideset ali celo štiri-deset odstotkov. Po poti so se izgubili glasovi Kmečke zveze, sedanje ljudske stranke, saj sta obe katoliški stranki skupaj na zadnjih volitvah presegli 25 odstotkov.

Liberalni demokrati po vseh tovrstnih prerokovanjih prednjačijo, saj so krepko nad desetimi odstotki in če se bo ta trend obrnil, bodo lahko dosegli celo četrtno vseh slovenskih glasov. Toda čutili je notranji razkol, trenja in s tem v zvezi tudi nekatere težave. Končno so tu prenovitelji. Prerokovali so jim poraz in izginotje, prišlo pa je do utrejanja pozicij in ne bi bilo veliko presenečenje, če bi ponovili prvi rezultat, ko so bili s 17 odstotki relativno najmočnejša slovenska stranka.

Druga skupina vsebuje tri manjše stranke, ki trenutno nimajo niti 3,6 odstotka glasov, kar pa je nujen minimum za preživetje. Vendar so relativno blizu tej magični črti in ob upoštevanju neodločenih bi jo lahko tudi presegli.

To velja predvsem za socialdemokrate in za zelene, ki imajo nekoliko boljše pozicije. Številne manjše stranke slovenske desnice in celo skrajne desnice pa so s Pirnatovo narodno stranko, s kmečko zvezo in s kranjskimi liberalci pod 3,6 odstotka, tako da je res malo verjetno, da bi uspeli in prišli v parlament. Zato pa se krepi slovenska skrajna desnica z Zmagom Jelinčičem na čelu, ki

je po teh prognozah že zelo blizu trem odstotkom in počasi, toda vztrajno narašča. Vse torej kaže, da bo v slovenskem parlamentu tudi skrajno desna neofašistična parlamentarna skupina.

Iz vsega dosedaj povedanega pa tudi izhaja, da bi za sestavo nove vladne večine bila potrebna zapletena koalicija vsaj treh od štirih velikih strank, z obema manjšima povrh. V nasprotnem primeru bi bile morebitne večine zelo tesne, za nekaj poslanskih glasov razlike. To pa tudi obrazložuje, zakaj je volilni boj tako oster in vroč, saj so res vsi proti vsem. Prenoviteljem gre za nohte, ker ne bi hoteli biti izločeni in iz pogajanj v koalicij. Med liberalnimi demokrati in demokrati se bije boj za prvenstvo. Kdo bo sestavil vlado, kdo bo imel večji vpliv? Krščanski demokrati želijo dobiti ponovno oblast v svoje roke s pomočjo slovenske desnice, če bo šlo po sreči, drugače pa v koalicijah z drugimi strankami.

Prav tako ostra je predsedniška kampanja, čeprav je očitno, da vse raziskave dajejo predsedniškega kandidata Milana Kučana tako visoko, da skoraj ni več možno presenečenje. Po nekaterih ima zagotovljenih 70 odstotkov glasov, po raziskavi demokratov, ki se nanaša na tri tisoč anketirancev celo 75 odstotkov, obstaja tudi raziskava, ki govori o 80 odstotkih. Celo primerjave med Kučanom in drugimi kandidati so za sedanjega predsednika izredno ugodne. Na primer polovica volilcev krščanske demokracije ne namerava voliti svojega kandidata, ker bo volila Kučana. Prav zato smo pričali tako nizkim udarcem in tako strupenim polemikam proti Kučanu. Med ostalimi kandidati vzbujata nekoliko zanimanja samo krščanski demokrat Bizjak in demokrat Kacin.

Volina kampanja pa je šele na začetku, tako da so vsa ta predvidevanja in napovedovanja še skrajno nezanesljiva. Možna so torej presenečenja, vendar najbrž ne več v osnovnih ugotovitvah: Slovenija se deli

na tri - štiri velike politične skupine: socialdemokratsko na levi, demokratsko-liberalno na sredini in katoliško-laično-konfesionalno na sredini in na desnici. Razmerje sil med njimi bo odločalo podobo in politično usmeritev. Velika večina volivcev preko 70 odstotkov, pa je laična, demokratsko rahlo levo usmerjena, to je center, toda levi center. Velika večina zavrača desni center, povratek k predvojnemu katolicizmu. Pri vsem tem igra vedno manjšo vlogo revanšizem, saj ni več važno, kaj je v prejšnjem režimu nekd bil.

Ta trend najbrž potrjuje tako izredna in izrazita podpora predsedniku Milanu Kučanu, sedaj ne več samo kot zahvala za miren prehod in enega sistema v drugi, temveč kot garanta zelo široke demokratične, toda laične in socialno obarvane usmeritve.

### ● Neurje v Toskani

Kritičen je položaj tudi v zgornji dolini Arna, kjer so morali na območjih Figlieneja, Regella in Casentina poseči z anfibijskimi vozili. Zapleti so bili tudi na širšem območju Siene, predvsem pri kraju Poggibonsi.

Zaradi zemeljskih usadov in plazov je na desetine in desetine državnih, pokrajinskih in občinskih cest zaprtih širom Toskane. Za nekaj ur je bila celo zaprta hitra cesta Firenze-Piza-Livorno.

V štabu civilne zaščite so do skrajnosti zaskrbljeni, saj meteorološke napovedi ne obetajo nič dobrega. V prihodnjih urah bi morala nova perturbacija prizadeti predvsem Ligurijo in Toskano, tako da ne vedo, kaj se bo zgodilo z že dovolj razmočeno zemljo. Arno je razen v zgornjem toku včeraj še nekako prestal preizkušnjo, če pa se bo dež stopnjeval in bi začel obenem pihati jugo, se marsikdo boji, da bi lahko Arno prestopil bregove tudi v spodnjem toku.

**GLASBENA MATICA**

**TRST**

**KONCERTNI ABONMA 1992/93**

**SPORED**

**13. novembra 1992\*\***

Simfonični orkester  
Slovenske filharmonije, Ljubljana  
Solistka: Jasna Corrado-Merlak,  
harfa  
Dirigent: Marko Letonja  
Kogoj - Merku, Rodrigo, Bartók,  
Strauss

**21. novembra 1992\***

Zbor »Jacobus Gallus«, Trst  
Dirigent: Stojan Kuret  
Šcenska glasba  
V kraljestvu palčkov,  
otroški, deklški in mešani  
zbori Marija Kogoja

**26. novembra 1992\***

Stelia Doz, sopran  
Neva Merlak, klavir  
Kogoj, Grbec, Merku, Schönberg,  
Berg

**18. decembra 1992\***

Tomaž Lorenz, violina  
Alenka Štek, klavir  
Kogoj, Dallapiccola, Britten

**4. februarja 1993\***

Duo:  
Beatrice Zonta - Vesna Zuppin  
Clementi, Schumann, Kogoj  
(štiročno),  
Martinu, Lutoslawski, V. Gelmetti

**18. februarja 1993\***

Giorgio Marcossi, flavta  
Lino Urdan, klarinet  
Vojko Cesar, fagot  
Vidali, Sofianopulo, Coral, Merku,  
Nieder, Bilucaglia, Dominutti,  
Zanettovich

**11. marca 1993\***

Godalni kvartet Glasbene matice  
Sodeluje Francesco Furlanich,  
fagot  
Merku, Mendelssohn, Reicha,  
Tesakov

**6. aprila 1993\***

Jurij Likin, oboa  
Sergej Gromov, violina  
Ilija Žukovski, violončelo  
Jurij Gildjuk, klavir  
Mendelssohn, Gazelova,  
Dješevov, Rahmaninov, Falič

**22. aprila 1993\*\*\***

Ljubljanski madrigalisti  
Dirigent: Matjaž Štek  
I. Štek - Š. Kovač, F. Martin

\*\*\* Koncert bo v cerkvi Madonna del Mare  
\*\* Koncert bo v Kulturnem domu  
\* Koncert bo v gledališču Miela

Vpisovanje abonmajev v pisarni Glasbene matice, Ul. R. Manna 29, tel. 418605, od 10. do 12. ure.



## V Beneški Sloveniji Spomin na padle

ČEDAD — Dneva mrtvih so se tudi v Beneški Sloveniji spomnili z vrsto spominskih slovesnosti, katerih so se udeležili predstavniki Vsestranskega združenja partizanov Italije, Zveze borcev iz sosednjih slovenskih občin, generalnega konzulata Slovenije v Trstu in domačih organizacij, ki delujejo v Zvezi Slovencev iz videmske pokrajine. Vence na grobove in k spomenikom padlim so položili v Topolovem, Štoblanu, Svet Lenartu, Gorenjem Tarbiju, Černetičih, Praprotnem, Čeneboli, pod Matajurjem in v Reziji. Povsod so bili prisotni domači zastopniki javnih uprav in organizacij, moška zbor iz Dolenje Trebuše in Grahovega pa sta zapela padlim.

Osrednja slovesnost je bila v Čedadu ob prisotnosti pokrajinskega predsednika VZPI-ANPI Federica Vincenzija, predsednika Zveze borcev iz Tolmina Andreja Rota, zastopnikov beneških organizacij in tolminske občine. Na njej sta spregovorila čedajski podžupanja Michela Bacchetti in generalni konzul Slovenije v Trstu Jože Šušmelj.

Bacchettijeva je podčrtala zaskrbljujoče pojave rasizma in nacionalizma, ki se opažajo v Evropi, ter izrazila željo, da bi se bratomorna vojna v bivši Jugoslaviji čimprej končala. Temačne oblake, ki se zgrinjajo nad Evropo, je treba čimprej odstraniti, saj je drugače v veliki nevarnosti naša skupna bodočnost.

Jože Šušmelj je omenil, da epohalne spremembe zadnjih let niso prinesle zaželenega miru in prav krvavi dogodki v bivši Jugoslaviji pričajo o tem. Položaj zahteva odločno prizadevanje za izgradnjo takšnega skupnega evropskega doma, kjer bomo vsi, ne glede na nacionalne in ideološke razlike, živeli v miru.

K miru, bratstvu in skrbi za mlade žrtve vojnih grozot je pozvala županja občine Srednje Renata Qualizza, ki je govorila na svečanostih v Černetičih in Gorenjem Tarbiju.

RUDI PAVŠIČ

## Za gorsko skupnost Julijskih Predalp je vse več zanimanja

ŠPETER — Koliko časa bo potrebno še čakati, da bodo pristojni dejavniki, v prvi vrsti pa deželna uprava, pokazali stvarno voljo za razreševanje številnih odprtih vprašanj, ki tarejo gorata območja, med kateri se vključuje tudi stvarnost v Beneški Sloveniji?

O tem je tekla beseda na posvetu, ki ga je Zveza Slovencev iz videmske pokrajine pripravila na špetskem županstvu.

Iz posegov izvedencev in javnih upraviteljev ter v konfrontaciji izkušeni s sosednjo Slovenijo so prišla do izraza nekatera vprašanja, ki so ta čas v središču pozornosti. Gre za problematiko združevanja gorskih skupnosti oziroma za ustanovitev skupnosti Julijskih Predalp, ki naj bi tudi z etničnega vidika združevala teritorialno stvarnost vzdolž meje in prispevala k večjemu gospodarskemu sodelovanju z bližnjo Slovenijo.

Posvet je izostril še druge vidike tega območja, ki ob stalnem demografskem osipu zahteva takojšnjo gospodarsko, urbanistično in družbeno pomoč. Na posvetu so govorili Leonardo Forabosco, deželni predsednik UNCEM (Združenja deželnih gorskih skupnosti), Viljem Černo, predsednik Zveze Slovencev iz videmske pokrajine, Plinio Tomasin, član predsedstva Skupnosti Italijanov iz Pirana, Zdravko Likar, odbornik občine Tolmin, Firmino Marinig, špetski župan, Renzo Ruclli, član vodstva Zveze Slovencev in Mario Zufferli, župan občine Dreka.

R. P.

## Zavidljivo napredovanje Kmečke banke v Gorici

GORICA — Kmečka banka v Gorici je lani zelo napredovala. Če upoštevamo podatke iz Mondadorijevega mesečnika Il Giornale della Banca, enega najuglednejših italijanskih listov na tem področju, ugotovimo, da je Kmečka banka, ki je predlanskim bila na 129. mestu v državi, dosegla kar 41. mesto. Podatek je še bolj zanimiv, ker je mesečnik vzel v poštev kar 780 bank na vsem italijanskem ozemlju. Vseh bank v Italiji je nekaj nad 1.100. Seveda so tu upoštevane tako velike banke, ki imajo po nekaj sto podružnic, kot tiste, ki poslujejo z enim samim okencem.

Uspeh Kmečke banke se uokvirja v uspeh, ki so ga v lanskem poslovnem letu dosegle vse ljudske banke Furlanije-Juljske krajin, med katere sodi tudi Kmečka banka; v FJK je združena v konzorcij, v katerem so tudi ljudske banke iz Pordenona, Vidma, Latisane, Humina in Čedada. Pred leti je v konzorciju bilo še nekaj ljudskih bank. S pordenonsko, ki se zdaj imenuje Friuladria, sta se združili še ena iz Pordenona in ena iz Čente, medtem ko je ljudsko banko iz Codroipa odkupila sorodna banka iz Padove. Bili so poskusi, da bi se vse ljudske banke združile v eno samo, a so se izjalovili. Pri Kmečki banki, ki ima svojo slovensko posebnost, se seveda niso ogre-

vali za takšno združitve; eno je sodelovati v konzorciju, drugo pa utopiti se v večjo banko, kjer bi bili vzvodi odločanja drugje.

V omenjenem časopisu je več lestvic, katerih seštevek nam daje končno sliko. Ocenjevalci so upoštevali solidnost bank, njihovo previdnost v dajanju kreditov in tudi zaslužek. Če se ustavimo pri ljudskih bankah v FJK, vidimo, da je glede solidnosti prva Ljudska banka v Latisani, ki je v vsestranskem okviru kar na 2. mestu kot leto prej. Pordenonska Ljudska banka Friuladria je na 11. mestu, leto prej je bila na 8., slednja pa je prva v deželi po previdnosti pri dajanju kreditov in je v vsestranskem merilu na 12. mestu - leto prej na 21. Važen je tudi položaj Ljudske banke iz Čedada, ki je v tem oziru na 19. mestu, leto prej je bila na 28. Med ljudskimi bankami, ki izstopajo po zaslužku, je Ljudska banka iz Čedada na 31. mestu v vsestranskem merilu - leto prej pa je bila osemtrideset.

Pri vsem tem je treba upoštevati dejstvo, da furlanske ljudske banke poslujejo v precej velikem prostoru in imajo veliko podružnic. Morajo pa se tudi te banke boriti s konkurenco drugih bank in nekatere druge banke, hranilnice ter posojilnice imajo seveda boljše uspehe od ljudskih bank. Tudi v naši deželi. (AWS)

gospodarski dopis iz slovenije

## Jesenske kali

JOŽE PETROVČIČ

Jesenske podražitve so spet postavile v ospredje vprašanje, ali je inflacija ponovno ušla izpod nadzora oziroma - ali je inflacija sploh bila pod nadzorom, kakor so se hvalili vladni predstavniki še poleti. Vladni predstavniki pojasnjujejo, da je septembrska rast drobnoprodajanih cen za 2,7 odstotka, skupaj z oktobrskimi podražitvami za 3,4 odstotka, sezonskega značaja, ki se odraža predvsem v cenah hrane in oblačil.

Seveda so vladni predstavniki hoteli na ta način opozoriti predvsem na to, da vlada s svojimi gospodarskimi ukrepi ni povzročila podražitev in da torej prav nič ne popušča pri protinflacijski politiki. Ni pa se mogla izogniti dejstvu, da je na inflacijsko rast vendarle vplival tudi nekoliko zrahljan restriktivni prijem denarne politike, ki se kaže v večjem obsegu denarja v obtoku in ki bo verjetno še motil inflacijsko zaviranje.

Ni pa povsem jasno, ali je prav manj restriktivna denarna politika spodbudila gospodarstvo. Septembra se je namreč gospodarsko nazadovanje nekoliko zaustavilo. Vladni predstavniki ne pričakujejo, da bi lahko v prihodnjih mesecih prišlo do drastičnega zmanjšanja gospodarske rasti in v zdajšnjih, nekoliko boljših gospodarskih rezultatih že vidijo prve znake, da se najhujša gospodarska recesija na Slovenskem umika. Najbrž bi šele zelo natančne ekonomske analize in simulacije pokazale, če so take napovedi upravičene. S takimi analizami bi namreč lahko ugotovili, kaj bodo povzročili posamezni gospodarski ukrepi, sprejeti za zadrževanje inflacije in za spodbujanje proizvodnje.

Povsem nazorno pa se je v teh jesenskih mesecih pokazalo, kako dolgoročno delujejo nekateri gospodarski ukrepi. Ugotovitev, da so se na primer samo septembra pridelki podražili za več kot sedem odstotkov (v septembru mesečna inflacija še ni preskočila treh odstotkov), si je v grobem možno razložiti samo na en način.

Cene pridelkov so tako zelo poskočile zaradi tega, ker jih

ni zadrževala dovolj velika ponudba. Kadar na domačem trgu ni dovolj domačih pridelkov (in manjša ponudba je resnično povezana tudi z minulo sušo), bi morali odpreti vrata za pridelke iz drugih krajev. Uvoz pa je umetno zadrževan z dokaj visokimi pregradami (v glavnem v obliki količinskih omejitev oziroma prelevmanov), ki so jih postavili na zahtevo kmetstva, želeč na ta način zaščititi domačega pridelovalca.

Tem oviram se je pridružila še na novo uvedena carina za uvoz iz Hrvaške. Carine je Slovenija uvedla zato, da je izenačila pogoje za trgovanje s Hrvaško, ker je sosednja republika že pred časom začela z dodatnimi carinami omejevati uvoz iz Slovenije in s tem zmanjševati odtok svojih deviz za nakupe na slovenskem trgu. Uvoz hrane iz Hrvaške se je zato takoj podražil, drage možnosti za uvoz pridelkov od drugod pa so pognale cene pridelkov in hrane navzgor.

Vlada bi seveda morala reagirati na takšne censke spremembe. Censki pritisk bi bilo najenostavnejše odpraviti z izboljšanjem možnosti za uvoz pridelkov. Pridelki so v tujini cenejši kot v Sloveniji in bi z njimi lahko zelo hitro umirili cene, če bi se seveda kazalo, da so prav te cene glavni inflacijski pritisk.

Razburili pa bi v politiki zelo močan in vpliven kmečki lobi, ki bo opozarjal predvsem na nepotrebno zapravljane deviz. Ker pa mora vlada prav v takih primerih delovati dokaj pragmatično, je morebitno razburjenje ne bi smelo zadrževati pri takih opravilih, ki jih lahko izpelje celo v gospodarsko korist: zaradi zdajšnje visoke ponudbe in nizkih cen na svetovnem trgu je sorazmerno lahko sklepati uvozne kupčije, zato bi morali na vsak način doseči, da bi bili nakupi povezani z izvoznimi aranžmaji. Če bi namreč uvoz povezali s prodajo domačega blaga v tujino, ne bi dušili prvih kali gospodarske rasti. Če ne bo ukrepala, pa se lahko kaj hitro zgodi, da se bo inflacija res začela povečevati, ker jo bo začel spodbujati - psihološki faktor.

## Veterani za mirno rešitev svetovnih kriz

LJUBLJANA — V Sloveniji je končala obisk skupna petčlanska delegacija mednarodnih veteranskih organizacij pod okriljem ugledne Svetovne veteranske federacije (World Veterans Federation - WVF, Federation Mondiale des Anciens Combattants - FMAC). Ta združuje preko svojih članov na vseh kontinentih nad 27 milijonov vojnih veteranov, invalidov in aktivistov odporiških gibanj, ujetnikov, zapornikov, internirancev v nacističnih koncentracijskih taboriščih in drugih žrtev druge svetovne vojne.

Sedež ima v Parizu. Delegacijo je vodil podpredsednik te federacije general Bjorn Egge (Norveška), v njej pa so bili še njen generalni sekretar Serge Wourgaft (Francija); generalni sekretar Evropske konfederacije vojnih veteranov (CEAC) Claude le Barillies; Jacques Goujat (Francija), generalni sekretar Mednarodne federacije bivših vojnih ujetnikov (CIAPG) in Oskar Wiesflecker (Avstrija), sekretar Mednarodne federacije odporiških gibanj (FIR).

Ob prihodu v Ljubljano so se ugledni gostje - kot smo že poročali - v četrtek najprej zadržali na sedežu slovenske borčevske organizacije, kjer jim je izrekel dobrodošlico predsednik Ivan Dolničar s sodelavci. Pojasnil jim je poglede Zveze združenj borcev Slovenije na krizo v deželah nekdanje Jugoslavije.

Več o slovenskih stališčih do te krize so izvedeli člani misije nato še na obisku pri zunanem ministru Dimitriju Ruplu ter na razgovorih s predsednikom predsedstva Slovenije Milanom Kučanom.

Vprašanje položaja bivših borcev, njihova ekonomsko-socialna in zdravstvena problematika je bila predmet razgovorov z ministrico za borce in vojaške invalide Anko Osterman in ministrom za zdravstvo, družino in socialno varstvo Božidarjem Voljčem. Predstavniki misije so oba ministra uradno povabili na problemsko konferenco Svetovne veteranske federacije vladnih funkcionarjev in borčevskih organizacij na temo zakonodaje o socialno-zdravstveni zaščiti veteranov. Ta bo naslednje leto marca v Lizboni na Portugalskem.

Na sedežu borčevske organizacije je vodja misije, norveški general Bjorn Egge - ki je izrecno poudaril, da je bil tudi dober prijatelj slovenskega partizanskega generala in diplomata Dušana Kvedra - izjavil naslednje: »Na nedavni konferenci v Varšavi smo sklenili, da bo bomo več sprejemali poslanic, protestov in resolucij. Svetovna veteranska federacija se želi dejavno vključiti v reševanje evropskih in svetovnih problemov. Tako odločitev najbolje potrjuje delo naše skupne delegacije na področjih bivše Jugoslavije. Moja dežela je majhna, vendar goji velike simpatije do vas. Norveška vlada je zelo zainteresirana za uspeh naše misije dobre volje. Meni namreč, da nevladine organizacije, kakršne so naše borčevske, včasih lahko celo več naredijo za preseganje krize kakor pa vlade, ki imajo pogosto na mnogih področjih zvezane roke.«

Delegacija je nato predlagala vodstvu Zveze združenj borcev Slovenije, kot naslednji korak pri reševanju krize, srečanje pred-

stavnikov borčevskih organizacij iz vseh nekdanjih jugoslovanskih republik na nevtralnem ozemlju, morda na Dunaju. Na tem srečanju bi bili dobrodošli poleg bivših borcev, tudi ti iz sedanjih spopadov. Če bi vsi nanj pristali, bi bil to sestanek brez dnevnega reda, poročil ali komunikacij. Ker menijo, da je glavni problem v mesebojnim nezaupanju, bi bil prvi cilj poskus, da bi skušali v razgovorih obnoviti izgubljeno zaupanje.

Skupna misija mednarodnih veteranskih organizacij je po včerajšnji dopoldanski novinarski konferenci v vladnem tiskovnem središču obiskala invalidski zdravstveni center v Strunjanu, pozneje pa se je v Sežani udeležila odprtja razstave »Reševanje zaveznih letalcev med NOB v Sloveniji«, na katerem je nastopil tudi Partizanski pevski zbor iz Ljubljane.

Na sedežu Skupščine občine Sežana so po poslovnih večerji nato slovesno podpisali Konvencijo o statusu posebnega gosta. Podpisala sta jo v imenu Zveze združenj borcev Slovenije predsednik Ivan Dolničar in Claude le Barillies, generalni sekretar Evropske konfederacije vojnih veteranov (CEAC). S tem je slovenska borčevska organizacija vzpostavila posebne in prijateljske odnose s to ugledno evropsko veteransko federacijo s sedežem v Parizu.

Podpisu so prisostvovali - poleg slovenskega borčevskega vodstva in predsednika Skupščine občine Sežana - tudi predstavniki obmejnih italijanskih borčevskih federacij VZPI/ANPI iz tržaške, videmske in goriške pokrajine ter Združenja aktivistov OF in vojnih invalidov iz Trsta.

LADO POHAR

## V Vidmu tečaj slovenščine

VIDEM — V Vidmu se je tudi letos že pričel tečaj slovenščine, ki ga vrsto let prireja vodstvo tehničnega zavoda »A. Malignani« in Slovenska izobraževalna ustanova, ki upravlja tudi špetski dvojezični šolski center. Pokrovitelj letošnjih tečajev je ustanova Accademia Europeistica s sedežem v deželi FJK. Obiskovalci tečaja so razdeljeni v dve skupini, vodi pa jih prof. Marino Vertovec. Tečajniki bodo obiskali tudi nekaj zgodovinskih in kulturnih znamenitosti Slovenije. (R.P.)

Prihodnji četrtek v FJK

## Stavka delavcev kemičnih podjetij

VIDEM — V četrtek, 5. novembra, bodo v vsej Furlaniji-Juljski krajini stavkali uslužbenci kemične industrije, ki so organizirani v CGIL, CISL in UIL. Amatova vlada je dosegla 31. julija s sindikati sporazum o ceni dela, ki pa se ga ne drži, pravijo in pripominjajo, da se je zaposlenost na področju kemične industrije v deželi zmanjšala v zadnjih nekaj letih kar za 30 odstotkov.



# Deželni odbornik bo odstopil na prihodnji seji deželnega sveta Carbone zapušča »politični sistem« v prepričanju, da mu bije zadnja ura

»Sedanjšega političnega sistema je konec, tako kot je konec vladnega zavezništva med Krščansko demokracijo in socialistično stranko. Ta sistem je namreč produkt določenega tipa družbe, ki se je medtem globoko spremenila, in to ne pod težo škandala s podkupninami, saj le-ta ni vzrok, temveč posledica konca sistema. Ne preostane torej drugega, kot da se s tem koncem čimprej spriznamo in ne da bi čakali na njegovo naravno smrt preležemo še zadnje vezi, ki ta sistem še držijo pri življenju. Le tako bomo lahko ustvarili novo.« S temi besedami je deželni odbornik za načrtovanje Gianfranco Carbone utemeljil svoj - sicer že pred meseci napovedan, a tokrat kot kaže nepreklicen - sklep, da izstopi iz deželne vlade. To bo storil na zasedanju deželne skupščine 9. ali 10. novembra, njegovo mesto pa bo po vsej verjetnosti prevzel sedanji načelnik socialistične svetovalske skupine v deželnem svetu Dario Tersar.

Carbone je v včerajšnjem dolgem pogovoru z novinarji odkrito priznal, da je zašel v krizo v odnosu do svoje stranke in še bolj do njenega vodstva, kar pa ne pomeni, da namerava izstopiti iz nje ali opustiti politično delo. Politične stranke, v katere še naprej trdno verjame, je namreč po njegovem mnenju treba korenito spremeniti, ne pa preprosto ukiniti. Za cel seznam napak in krivd, ki jih je naprtil svoji in osta-

lim stankam na oblasti, tako v krajevnem kot v državnem merilu, pa se Carbone ne čuti subjektivno odgovornega (»Mislil, da svojih nalog nisem slabo opravil...«), pač pa priznava svojo objektivno odgovornost, ki jo nosi kot eden voditeljev krajevnega PSI in pripadnik tržaškega političnega razreda. »Objektivno sem zgrešil, ker sem sprejel Andreottijevo vlado, ker sem zavrnil referendum o eni sami preferenci, ker sem s svojimi tovariši pozabil, da smo socialisti, pozabil na socialne bitke in si utvarjal, da smo stranka prenosnih telefonov in yuppiev...«

Ob tem spoznanju - je nadaljeval Carbone - se mi je zastavilo temeljno vprašanje, kako prekiniti s stari in ostati v deželni vladi. Izkazalo se je, da to ni mogoče, zato sem sklenil odstopiti v upanju, da bodo mojemu zgledu sledili tudi drugi. Javno mnenje je namreč obsodilo sistem KD-PSI, zato moramo priti do »sporazumne ločitve« in v prihod-

njih šestih mesecih ustvariti nova pravila, predvsem z volilno reformo, toda vsaka stranka na svoji strani, ker predstavljamo različna pola.

Carbone torej izstopa iz deželne vlade, umika se iz javnega upravnega življenja oziroma iz »sistema«, da bi mu tako olajšal konec. Ostaja pa v stranki in v politiki, kjer se ne namerava »reciklirati«, ampak resno angažirati za prenovno svoje stranke (za katero, mimogrede, ne vidi rešitve v izidu konflikta med Craxijem in Martellijem). »Tisti, ki so v prvi osebi odgovorni za sedanjo krizo,« je zaključil Carbone, »se morajo za nekaj časa umakniti, pa čeprav - tako kot jaz - ne nosijo subjektivne odgovornosti zanjo. Danes nimam osebnih ciljev, zato niti ne nameravam kandidirati na deželnih volitvah. Ubrati nameravam težko alternativno pot, se otresti politične arogance in si znova pridobiti zaupanje, na katerega osnovi bo mogoče začeti novo politično dobo.« (vb)

## Padriče, Gropada in Bazovica jutri brez vode

Podjetje ACEGA obvešča porabnike z območja Padrič, Gropade in Bazovice, da bo zaradi izrednih vzdrževalnih del na vodovodnem omrežju prisiljeno prekiniti dobavo vode v ponedeljek, 2. novembra, od 8. do 18. ure.

ACEGA hkrati opozarja porabnike, naj iz previdnosti vodo potem, ko bo znova pritekla iz pip, prevrejo vsaj za 10 minut, če jo potrebujejo v prehrabne namene. Popolna pitnost vode bo namreč zagotovljena šele po preteku 48 ur, o čemer bo podjetje ACEGA v vsakem primeru obvestilo odjemalce potem, ko bo opravilo potrebne kontrolne analize in dobilo pooblastilo Krajevne zdravstvene enote.

# Včeraj in danes ob dnevu mrtvih Venci in cvetje v spomin na padle za svobodo



Po tradiciji, ki je v naših krajih globoko zakoreninjena, je današnji dan mrtvih se samo dan, ko se spominimo sorodnikov in prijateljev, ki jih ni več med nami, ampak tudi dan spomina na vse žrtve nacifašističnega terorja in druge svetovne vojne sploh, se pravi na tiste, ki so darovali življenje za danes še kako aktualne vrednote svobode, strpnosti, sožitja, miru.

Že včeraj so številne organizacije in krajevne uprave polagale vence na obeležja in spomenike padlim, polaganje vencev pa se bo nadaljevalo tudi danes. Prostor nam ne dovoljuje, da bi posebej omenjali vse svečanosti in komemoracije, ponekod le skromne, druge ob spremljavi petja, naj omenimo le, da sta včeraj polagali vence občinski upravi Doline in Zgonika, pa tudi delegacija Slovenske kulturno gospodarske zveze ter predstavniki konzulata Republike Slovenije, ki so jih ob tej priložnosti spremljali zastopniki občin Izola, Piran, Koper in Sežana.

Žal pa moramo beležiti tudi, da se je nestrpnost nekaterih tržaških desničarskih krogov pokazala tudi ob dnevu mrtvih. V številnih krajih, kot na Proseku, na Opčinah, v Zgoniku in Repnu, so »neznanci« postrgali vence, razmetali cvetje, razbili vaze in na ta način dali duška lastni nekulturi. Res bedno početje, ki ni vredno komentiranja.

Pa še kratka napoved današnjih slovesnosti. Uprava občine Devin-Nabrežina bo položila vence pred spomenike padlim za svobodo po naslednjem urniku: ob 8. uri županstvo; ob 8.10 Slivno; ob 8.20 Medja vas; ob 8.30 Devin; ob 8.50 Cerovlje; ob 8.55 Mavhinje; ob 9. uri Prečnik; ob 9.05 Trnovca; ob 9.10 Praprotno; ob 9.15 Šempolje; ob 9.30 Križ in ob 10. uri Nabrežina.

Ob 11. uri bodo položili vence in cvetje tudi na spominski kamen padlim v NOB od predelov Sv. Ane, Škednja in Kolonkovca. Spominsko obeležje je »začasno« postavljeno pri Sv. Ani v bližini glavnega vhoda na tržaško pokopališče. Pripravljali odbor za postavitev spomenika vabi prebivalce omenjenih predelov, naj se kratke komemoracije udeležijo, zaželeno pa je tudi cvetje.

Odbor za vrnitev in ponovno uporabo Narodnega doma pri Sv. Ivanu pa prireja, prav tako ob 11. uri, komemoracijo pred spominsko ploščo na domu (Vrdelska cesta 25). Poleg dolžnostne oddolžitve spominu bo svečanost izrazila tudi odpor do najnovejših pojavov rasistične nestrpnosti, zato prireditelji vabijo prebivalstvo in še zlasti mlade, naj se udeležijo, morda tudi s cvetom.

V Križu bodo ob 10. uri na pobudo vaških organizacij položili vence pred spomenik padlim v NOB.

Na slikah (foto Križmančič) zgoraj polaganje vencev v tržaški Rižarni, spodaj na obeležju bazoviškim junakom na pokopališču.

»Človek je popoln le, ko se igra...« (Schiller)

... zato smo ustvarili

## LUDOTEKO

Odpri jo bomo v nedeljo, 8. novembra 1992, ob 16. uri - Škedenjska ulica 124-ZSKD - Združenje LUPUSINFABULA - KD I. GRBEC

## Z openskega zborovanja proti davku minimum tax

# Članstvo SDGZ odločno zavrača nove obremenitve

»Člani Slovenskega deželnega gospodarskega združenja odločno odklanjajo splošno kriminalizacijo samostojnih in prostih poklicev in zavračajo kot nesprejemljivo načelo o uvedbi davka minimum tax, ki bo oškodoval šibkejšje sloje, zlasti pa preprečil mladim pristop h podjetništvu.« Tako se začena resolucija z zborovanja v openskem Prosvetnem domu, s katerim so slovenski trgovci, gostinci, obrtniki in vsi, ki opravljajo svobodni poklic, umirjeno, a odločno dvignili glas proti novim bremenom iz sklopa vladnih »sanacijskih« odlokov. Razmere, ki so značilne za vsako posamezno stroko, so po uvodnem nagovoru predsednika SDGZ Borisa Siega obrazložili predsedniki tržaških sekcij Egon Meden (trgovina na drobno), Lino Doljak (gostinstvo) in Drago Ota (obrt), dalje glasnik svobodnih delavcev (inženirjev, geometrov, komercialistov, zdravnikov, zavarovalniških agentov idr.) Vinko Ozbič ter predsednik goriške obrtne sekcije Bogdan Butkovič, ki se je ob minimumu taksi spomnil na Tolminski punt: »Pred 200 leti so se kmetje uprli desetini, zdaj pa nam hočejo pobrati kar polovico...«

Resolucija navaja, da je huda kriza, ki je zajela Italijo, posledica neodgovornega razsipavanja z javnim denarjem, podkupovanja in pretirano velike strukture javnih služb. Neizmerna sredstva, vložena v družbe s državno soudeležbo, so povzročila samo izgube in socialne probleme. Privilegirani stalež veleindustrije, ki je vsa ta leta črpala ogromna sredstva v obliki financiranja investicij, zlasti pa preko dopolnilne blagajne, je osiromašil državo in je med poglavitnimi vzroki sedanjega kriznega stanja. Člani SDGZ se zavzemajo za pravično davčno zakonodajo, za poenostavitve birokratskih obveznosti, za pravičen pokojninski sistem, kjer ne bo več baby- in mega-upokojev ter predčasnih upokojitev. Zavedajo se, da morajo v trenutku krize vsi doprinesiti svoj delež, vendar je slednji prevelik za samostojne poklice; zato pozivajo državne organe, da odpravijo dvojne in nepravilne davščine na isto osnovo, kot so ILOR, ICIAP in premoženjski davek. Z druge strani pozivajo občinske uprave k racionalnemu gospodarjenju, da se ne bodo vzporedno z državnimi višali tudi občinski davki. Končno pozivajo vse slovenske gospodarstvenike, da strnejo vrste in se priključijo protestnim manifestacijam ter ostalim akcijam, za katere bo dalo združenje pobudo v sodelovanju z drugimi stanovskimi organizacijami.

Takšni protesti so sicer prepozni - je naglasil direktor SDGZ Vojko Kocjančič in ob strogi obsodbi birokratskega stroja, kakršnega ni nikjer drugje v Evropi, pribil: »Stare probleme prikrivajo z odkrivanjem novih nasprotnikov.« Predsednik Boris Siega pa ga je na kraju dopolnil z vabilom: »Bodimo složni, politično bolj prisotni in glasnejši!«

F.D.G.



## SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

GOSTUJE PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE NOVA GORICA

Sam Shepard

# POKOPANI OTROK

Režija Dušan Jovanovič

V petek, 6. novembra, ob 20.30 - ABONMA RED A in D  
V soboto, 7. novembra, ob 20.30 - ABONMA RED B, E in F  
V nedeljo, 8. novembra, ob 16.00 - ABONMA RED C in G

V foyerju je razstava gledaliških plakatov akademskega slikarja Slavka Furlana.

**PARCHETTI  
di TORO**

polaganje lesenih podov

Tel. (040) 775190

- dobava in namestitve parketov ter popravila
- struženje in lakiranje
- lesene obloge



TRST — Ulica Sv. Marka 31 - Ulica Marco Polo 35

## LA COMBUSTIBILE S. R. L.

34100 TRST - Domjo 38 - Tel. 820331 - 810252

- PLINSKO OLJE ZA OGREVANJE
- KURILNO OLJE FLUIDNOST 3/5
- PETROLEJ ZA OGREVANJE
- MOTORNA OLJA
- KOVINSKI REZERVOARJI
- DIESEL GORIVA
- LES ZA KURJAVO
- RAZNE VRSTE PREMOGA
- BRIKETI
- ARTIKLI ZA KAMPIRANJE
- ŽAR (BARBECUES)
- PEČI



Shell  
Pooblaščen prodajalec za tržaško pokrajino



Lubrificanti

Izkušenosť najboljšega na svetu

Foto Trst 80 prireja

## 1. FOTOGRAFSKI EX TEMPORE

v nedeljo, 8. novembra 1992, na območju tržaškega Krasa.

Vpisovanje istega dne v Gostilni Sardoč v Prečniku od 9. ure dalje. Vsak udeleženec naj s seboj prinese največ 2 DIA filma.

Pravilnik je na razpolago v Tržaški knjigarni ali ob vpisovanju. Dodatne informacije ob petkih od 20.30 do 22. ure na tel. št. 635626.

Vabljeni ljubitelji narave in fotografije!

## Danes se zaključi uspela razstava o gorah in jamah

Danes se na razstavišču pri Montebellu zaključi razstava " +8.000 -1.000", ki je v enem tednu zabeležila precejšen uspeh. Obiskovalcev je bilo veliko, zelo obiskana pa so bila tudi razna predavanja, na katerih je bil govor o najrazličnejših dejavnostih v naravi, v visokogorju in v jamah. Glede na uspeh je zato pričakovati, da se bo ponovna prireditve ponovila tudi prihodnje leto, tudi glede na priljubljenost, ki jo imajo te športne in rekreativne dejavnosti v našem mestu.



## Malo ljudi na sinočnjem shodu Afera Osimo: LpT zastruje vzdušje

Le nekaj več kot tristo ljudi je sodelovalo na sinočnji manifestaciji proti Osimu, ki jo je priredila Lista za Trst. Udeležba je bila gotovo mnogo pod pričakovani organizatorjev, ki so glasno pozivali mestno skupnost, da se množično strne proti »novi izdaji in razprodaji tržaških oziroma italijanskih interesov«. Na čelu spreveda, ki je krenil z Gondonijevega trga, so korakali vsi najvidnejši melonarski voditelji, začeni s podministrom Camberjem, z županom Staffierijem in z deželnim svetovalcem Gambassinijem. Baklade so se v glavnem udeležili le pristaši LpT, v povorki pa smo opazili tudi nekaj voditeljev ezulskih organizacij in MSI. Pred odhodom so udeleženci, ki so nosili nekaj večjih transparentov (Trst zahteva pravico, Dokler obstaja Lista imamo še nekaj upanj itd.), zapeli »Va pensiero«.

Protiosimska manifestacija se je končala na Trgu Unità, kjer je pod taktirko posl. Camberja zadonela italijanska himna. Staffieri je v kratkem nagovoru znova prisegel zvestobo Italiji in povedal, da bodo danes na Trgu Unità - poleg italijanske - plapolale tudi zastave Istre, Reke in Dalmacije. Množica je tedaj začela spontano in glasno vzklikati »Istra, Istra«, voditelji Liste pa niso sprejeli te »provokacije«. Shod se je končal s Camberjevim pozivom »vladnemu predstavniku prefektu« (ali ni tudi sam poslanec LpT član Amatove vlade?), naj prenese v Rim »upravičene tržaške zahteve«.

Pred baklado so se pristaši LpT zbrali na skupščini, kjer so seveda govorili o Osimu. Vlogo najbolj ostrega nasprotnika potrjenega sporazuma s Slovenijo so - kot vedno - prepustili Gambassiniju, po mnenju katerega je treba na podlagi te kampanje čimprej na občinske volitve. Nekoliko bolj »spravljiv« pa je bil Camber, ki očitno hoče jahati dva konja: enega v Rimu, drugega pa v Trstu. Zanimivo je, da ni nihče neposredno omenil spremembe meje, vsi pa so govorili, da je treba ves Osimo na novo prediskutirati.

Župan je včeraj naslovil poziv rimski vladi, naj čimprej enostransko razveljavi Osimski sporazum, na tiskovni konferenci pa je izrazil »veliko razburjenost, ker je Rim priznal republiko Slovenijo, ne da bi prej na novo postavil vprašanje Osima«. Staffieri ni izrecno omenil vprašanja meje, s katerim od vsega začetka melonarsko gibanje demagoško slepomiši oziroma igra na dvoumnih stališčih, saj si hoče očitno politično zavarovati hrbet, po eni strani v Rimu (Camber), po drugi pa pred »političnim konkurentom« skrajno desnico. Listarski prvak se je razburil nad stališčem zunanjega ministrstva (objavljamo ga na prvi strani), češ da je ponovilo »napako izpred 17 let, saj so metode ponovno iste, kar je v nasprotju z najosnovnejšimi načeli demokracije«. Trst se po županovem mnenju znova čuti užaljenega in opeharjenega, zato naj občinski svet spodbudi ljudski referendum za odpravo napovedane proste industrijske cone na Krasu, ki pa je nihče noče.

## Na dan patrona Sv. Justa V torek bodo lahko trgovine redno odprte

Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča vse člane gostinske sekcije in sekcije trgovine na drobno iz tržaške občine, ter seveda tudi uporabnike omenjenih obratov, da bodo vsi trgovski obrati za Sv. Just, v torek, 3. novembra, praviloma ostali zaprti, kot se dogaja ob ostalih prazničnih dneh. Vendar je Tržaška občina sklenila s posebno odredbo, da so lahko vse tržaške trgovine fakultativno odprte po rednem obratovalnem urniku. Trgovci lahko koristijo predvideno možnost izjeme in pri tem nimajo nikakršne obveznosti, da o tem obvestijo občinske urade.

Tudi gostinski obrati in drugi javni lokali iz tržaške občine, ki imajo sicer tedenski počitek na dan mestnega patrona, bodo lahko na ta dan odprti. Zaradi možnosti fakultativnega odprtja trgovin v torek, pa bodo vsi obrati (tako trgovski kot gostinski) obratovali po rednem delovnem urniku v ponedeljek. V ostalih občinah tržaške pokrajine pa bo v obeh dneh potekalo vse po rednem urniku.

## Danes manifestacija pristašev Edinosti

Danes se 35. redna mesečna protestna manifestacija, ki jo prireja družbeno-politično društvo Edinost ne bo odvijala na Trgu Unità, temveč na Trgu Novega sv. Antona. Tako je odredil kvestor Biagio Giliberti, piše v tiskovni izjavi društva, sklicujoč se na zelo šibke argumente. Na prvem mestu navaja vojaške in spominske obrede, za katere pa ne navaja ne ure ne mesta, kako in kjer naj bi se odvijali. Dviganje zastave bo ob 9.00, in torej dve uri in pol pred napovedano manifestacijo Edinosti.

Kvestor navaja tudi hipotezo, da bi manifestacija lahko povzročila hudo motenje javnega reda. »Če le pomislimo, kdo je v preteklosti motil javni red, je takoj jasno, kako je piškava tudi ta utemeljitev«.

## Včeraj proslavili 40-letnico spomenika pri Domju Ideali padlih partizanov naj bodo tudi naši cilji za boljšo prihodnost



Ob spomeniku padlim pri Domju se je na včerajšnji proslavi 40-letnice postavitve zbralo veliko ljudi. Svečanost sta priredila domače KD Fran Venturini in sekcija VZPI od Domja, osrednji del se je odvil pri spomeniku, z nastopi domačih zborov in slavnostnih govornikov. Ob igranju Pihalnega orkestra Breg, ki ga vodi Renzo Muscovi, pa so nastopajoči in večji del ljudi prišli v sprevedu od bivše gostilne Čefuta. Včerajšnja proslava je potekala v svečanem vzdušju: tako so pridobile še poseben poudarek besede poklona padlim borcem, spomina na hude vojne čase in globokega spoštovanja idealov, za katere je dalo svoje življenje tudi tistih 25 domačinov, katerih imena so vklesana na spominski plošči.

Osrednjo vlogo sta imela včerajšnja govornika, bivši senator Stojan Spetič in pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Arturo Calabria. Spregovorila sta o še danes veljavnih vsebinah narodnoosvobodilnega boja, o osnovnih človeških pravicah, ki so ponekod kljub vsemu še vedno kršene. Spetič se je uvodoma poslužil učinkovitega razmišljanja o tem, kakšen svet bi doživljali padli borci, ko bi se lahko spet vrnili k življenju. Omenil je rasistične izpade v Nemčiji, zaskrbljujoče dogajanje v državah bivše SZ, vojne grozote na območju Balkana, ne nazadnje tudi tržaško »neuravnovešeno« doživljanje osimskega sporazuma. Poudaril pa je tudi navdušenje mladih rodov nad novo Evropo, družbo, ki si utira pot v medkulturnem in medetničnem sodelovanju. V daljšem razmišljanju o negativnih pojavih naše družbe pa je Calabria izrazil spoštovanje do tovrstnih pobud, ki vrednotijo dragocene vsebine naše zgodovine. (dam)

Na sliki (foto Magajna) otroški pevski zbor Fran Venturini od Domja.

† Po dolgi bolezni nas je zapustila naša draga mama in nona

**Juština Korda  
vd. Svetina**

Žalostno vest sporočata Mirela in Vito z družinama

Datum in uro pogreba bomo sporočili naknadno.

Trst, Ljubljana, 1. novembra 1992

### ZAHVALA

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob bridki izgubi naše drage

**Franke Sigulin  
roj. Martinuzzi**

jo pospremili na zadnji poti in počastili njen spomin.

Posebna zahvala g. Dušanu Jakominu za cerkveni obred in ganljive besede.

Njeni najdražji

Škedenj, Opčine, 1. novembra 1992

### ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ob izgubi ljube mame in none

**Marte Malalan  
vd. Cesar**

Posebna zahvala vsem darovalcem cvetja in dr. Zdravku Bisinu za skrbno nego.

Žalujejoče hčerke

Trst, Gabrovec, 1. novembra 1992

### ZAHVALA

Prisrčna hvala vsem, ki ste sočustvovali z nami ob izgubi naše drage mame, none in pranone

**Marije Mihalič  
vd. Ota**

Violeta in družina

Trst, Ljubljana, 1. novembra 1992

### ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sožalja ob izgubi našega

**Emila Cibica**

Posebna zahvala sorodnikom, vaščanom in prijateljem.

SVOJCI

Prosek, 1. novembra 1992

### ZAHVALA

Svojci

**Marte Mahnič  
vd. Bisin**

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so sočustvovali z njimi.

Trst, 1. novembra 1992

(Pogrebno podjetje Zimolo)

### ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih spoštovanja in ljubezni, ki jih je bil deležen naš dragi

**Paolo Menegatti**

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Trst, 1. novembra 1992

(Pogrebno podjetje Zimolo)

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

**Uciota**

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili njegov spomin.

Družini Meneghetti

Trst, Boljunec, Melbourne, 1. novembra 1992

**PERINI  
IRGILIO**

TRST - Ul. Commerciale 26

Tel. (040) 421808 - fax (040) 44860

TEHNOLOŠKE NAPRAVE ZA CIVILNE IN INDUSTRIJSKE GRADNJE • NAPRAVE ZA: METAN IN VTEKOČINJEN PLIN, OGREVANJE, HLAJENJE, VENTILACIJO • HIDROTERMO SANITARIJE.

načrtovanje in predračuni

## Privlačna pobuda za številne ljubitelje znanih ur Swatch

Danes ob 17. uri bo v dvorani Oceania Kongresnega centra (nekdanja Pomorska postaja) v sklopu Prodajne razstave antikvariata izredna dražba starinskih ur (žepnih, stenskih in drugih). V dražbo bo vključena tudi zbirka sodobnejših ur zelo znane znamke Swatch namenjena zbirateljem. Zanimivo dražbo bo vodil Stephen N. Cristea, nekdanji ravnatelj Sotheby-ja v Montecarlu in sedanji sodelavec specializiranega podjetja za dražbe Stadion iz Trsta. Prav ta je skupno s Promo Trieste, Swatch Centrom by Marzari Gioielli in AFIM Allestimenti organizirala današnjo dražbo ur ali merilcev časa (La macchina del tempo) v prid združenja AIRC — Italijanske ustanove za raziskovanja na področju rakovih obolenj — kateri je namenjen ves izkupiček.

Ure Swatch, ki jih bodo prodajali na dražbi, so dali na razpolago privatni zbiratelji in Swatch Center by Marzari Gioielli. Cene posameznih ur pa so v skladu z mednarodno verzijo Bonellò, s kataloga za Swatch ure.

Prodajna razstava antikvariata je v prvih treh dneh, od 28. oktobra do danes, priklicala res izredno število obiskovalcev. Trst je ponovno utrdil svojo vodilno vlogo v antikvariatu. Imenujejo ga glavno mesto tega sektorja, saj premore kar 60 prodajnih točk starinskih predmetov, od katerih 20 antikvarijev in 40 starinarjev. Dve hiši za dražbe redno posredujejo številnim ljubiteljem iz cele Italije zanimive stare predmete, posebno v stilu Liberty, še kakšen Bidermeyer iz bivših hiš bogate avstrijske buržuazije, kakor tudi slike iz dobe, ko je Dunaj narokoval mode in okuse v figurativni umetnosti in hišnih opremah v

našem mestu. Čeprav se starinarji s celega sveta že leta zalagajo v našem mestu, je tudi letošnja razstava bogata in nudi občinstvu marsikateri vreden unikat. B. D.

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

**Milana Puriča**

se iskreno zahvaljujejo darovalcem cvetja, vsem, ki so ga spremili na zadnji poti ter nam bili ob strani.

SVOJCI

Veliki Repen, 1. novembra 1992

1. 11. 1988

1. 11. 1992

Štiri leta so minila, odkar nas je zapustila draga

**Pavla Mejak - Terčon**



Z ljubeznijo se te spominjajo vsi, ki so te imeli radi.

Nabrežina, 1. novembra 1992

Diamant za vedno

Ljubezen pozna pravo pot.

draguljarna malalan

NARODNA UL. 28 - OPČINE, TRST

«Dimensione Diamante» je simbol draguljarn, ki te lahko s svojo specifično strokovnostjo pravilno usmerijo pri izbiri nakita z diamanti.

DIMENSIONE DIAMANTE



**gledališča**

**Kulturni dom**  
Slovensko stalno gledališče  
V petek, 6. novembra, ob 20.30 za abonma red A in D bo gostovalo Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice s predstavo Sama Sheparda POKOPANI OTROK v režiji Dušana Jovanoviča.  
Ponovitvi v soboto, 7. novembra, ob 20.30 za abonma red B, E in F ter v nedeljo, 8. novembra, ob 16. uri za abonma red C in G.

**Dom Albert Sirk v Križu**  
KUD MAGNET — AMATEATER  
Danes, ob 17. uri zadnja ponovitev predstave CARA PROFESSORSA Ljudmile Razumovskaje v izvedbi gledališke skupine Teatro degli Asinelli iz Trsta.

**Gledališče Rossetti**  
Stalno gledališče F-Jk  
Gledališka sezona 1992/93: abonmaji pri osrednji blagajni v Galeriji Protti-tel. 630063 (urnik: vsak dan 9.00-12.30, 15.30-19; tel. 630063) in v gledališču Rossetti (Drevored XX. septembra 45 - tel. 567201 (urnik: vsak dan od 12-15.30, 16.30-20).

Danes ob 16. uri (red 3. nedelja) zadnja ponovitev Pirandellovega dela TUTTO PER BENE z Glaucum Maurijem in Silvano De Santis. Režija Guido De Monticelli. V abonmaju odrezek št. 1.  
V torek, 3. novembra, ob 20.30 bo Teatro Stabile iz Bocna predstavilo delo G.B. Shawa IL MAGGIORE BARBARA z Gianricom Tedeschijem. Režija Marco Bernardi. V abonmaju odrezek št. 2A.

Za vstopnice in rezervacije se lahko zgledite pri osrednji blagajni v pasaži Protti in v gledališču Rossetti.

**Gledališče Cristallo**  
La Contrada  
Gledališka sezona 1992/93: v gledališču Cristallo, pri osrednji blagajni UTAT v Pasaži Protti, na sedežih sindikatov lahko vpišete abonma za novo gledališko sezono.  
Nocoj ob 16.30 ponovitev dela Carpinterija in Faragune PUTEI E PUTELE. Nastopajo A. Reggio, M. Lo Vecchio, G. Saletta, O. Bobbio. Režija F. Macedonio. Jutri zaprto.

**kino**

ARISTON - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15  
Arma letale 3. r. Richard Donner, i. Mel Gibson, Danny Glover.

EXCELSIOR - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15  
Prosciutto, prosciutto, r. Bigas Luna, i. Stefania Sandrelli, □

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 19.45, 22.00  
La peste, i. William Hurt.

NAZIONALE I - 15.00 Il libro della giungla; 16.30, 18.20, 20.00, 22.15 Doppia personalità, r. Brian De Palma, i. J. Lithgow, L. Davidovich.

NAZIONALE II - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15  
Basic instinct, r. Paul Verhoeven, i. Michael Douglas, Sharon Stone, □

NAZIONALE III - 15.30, 17.00, 18.40, 20.30, 22.15 Infelici e contenti, i. Renato Pozzetto, Ezio Greggio.

NAZIONALE IV - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15  
Taxisti di notte, r. Jim Jarmusch, i. Winona Ryder, Gena Rowlands.

GRATTACIELO - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15  
Giochi di potere, i. Harrison Ford.

MIGNON - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15  
La città della gioia, i. Patrick Swayze.

EDEN - 15.30, 22.10  
Goduria infinita, porn., □□; JUTRI: Simfonia per tre in calore, □□

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10  
II tagliaerbe, r. Stephen King.

LUMIERE - 17.00, 19.30, 22.00  
Indocina, i. C. Deneuve.

ALCIONE - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00  
Morte di un matematico napoletano, r. Mario Martora, i. Carlo Cecchi.

RADIO - 15.30, 21.30  
Turbamenti morbosi di sexy girls, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

**Fantje izpod Grmade**

obveščajo, da bo jutri, 2. novembra, ob 19. uri v cerkvi v Devinu maša zadušnica v spomin na rajne pevce in prijatelje.

**razstave**

V TK Galeriji je na ogled razstava sodobne hrvaške umetnosti. Razstavljajo Miroslav Šutej, Dubrovka Babić, Ljubomir Stahov in Lidija Šeler. Razstavo si lahko ogledate od torika do sobote ob 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.30.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

V zborni dvorani in knjižnici pedagoške fakultete, Ul. Tigor 22 je na ogled do 15. novembra razstava starih zemljevidov Italije in sveta z naslovom "Imago mundi et Italie".

V palači Costanzi je na ogled fotografirska razstava TOPIARIA, ki jo organizira Krozček Jacques Maritain pod pokroviteljstvom tržaške občine in v sodelovanju z Verde Sgaravatti.

V galeriji "Laboratorio P" - Ul. S. Cilio 16 - Trst, je odprta razstava grafičnih in fotografskih izdelkov slikark Martine Moroder iz Bocna in Giuliane Stefani iz Vidma.

V galeriji Arts Room - Ul. della Guardia 16, je na ogled do 5. novembra razstava slikarke Grazielle CONTESSI.

V občinski galeriji v Miljah (Trg Republike 4) razstavlja do 14. novembra slikar Giovanni TALLERI. Urnik ogleda: 10-12, 17-19, ob praznikih 10-12.

Narodna in študijska knjižnica v Trstu

**CIKLUS OTROŠKE URICE V NŠK**

**ČE BI... IN ČE NE BI**

Pisatelj mladinskih in otroških knjig SLAVKO PREGL bo med nami v petek, 6. novembra, ob 17. uri v NŠK, Ul. sv. Frančiška 20, 1. nadstr.

Vabljeni osnovnošolski otroci!

**koncerti**

**Glasbena matica**  
obvešča svoje stare in nove abonente, da lahko potrdijo ali vpišejo nove abonmaje vsak dan, razen sobote, od 10. do 12. ure v tajništvu Glasbene maticе, tel. 418605.

**Gledališče Verdi**  
Simfonična sezona '92  
Predprodaja vstopnic za vse koncerte pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità (zaprta ob ponedeljkih).

V cerkvi sv. Frančiška v Ul. Giulia 70 se bo odvijal cikel koncertov nabožne glasbe, ki jih organizira gledališče Verdi.

Prvi koncert bo na sporedu v petek, 6. novembra, ob 21. uri. Pod vodstvom dirigenta Lù Jia bosta nastopila orkester in zbor gledališča Verdi. Na programu Haydn, Brahms, Liszt.

Vabila za koncert (število mest je omejeno) lahko dvignete pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità in v župništvu v Ul. Giulia 70 od srede, 4. novembra dalje.

**Avditorij Muzeja Revoltella**  
"Nedelje mlade glasbe"

Danes ob 11. uri bo v Avditoriju muzeja Revoltella v Ul. Diaz na sporedu koncert posvečen 300-letnici Tartinijevega in 200-letnici Rossinijevega rojstva.

Nastopil bo pianist MASSIMO GON. Izvajal bo Rossinija, Schuberta-Liszta ter Paganinija-Liszta.

Koncerti bodo trajali do 13. decembra. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi na Trgu Unità in v Muzeju Revoltella eno uro pred pričetkom koncerta.

**Gledališče Miela**  
Danes ob 20.30 bo na sporedu koncert funky glasbe. Nastopile bodo skupine CREDIT in TAM TAM RASSIO. Večer je organiziralo Zdrženje Anagramba.

**Tržaški jazzovski krožek**  
V sredo, 25. novembra ob 20.45, bo na sporedu koncert, na katerem bo nastopil pianist RALPH SUTTON.

V četrtek, 17. decembra ob 21. uri pa bo na sporedu koncert dua KENNY DREW in NIELS O.PEDERSEN.

**BBC CLUB**  
Jutri ob 21. uri nastop glasbene skupine AREA 2.

**Tržaško koncertno društvo**  
Koncertna sezona 1992/93

V ponedeljek, 9. novembra, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti prvi koncert. Nastopili bodo TALLIS SCHOLARS.

**GOSTILNA GUŠTIN**

Zgonik - Tel. 229123

obvešča cenjene goste, da nudi pizze od 18. ure dalje. Ob nedeljah in praznikih pa od 12. ure dalje.

**Kam po bencin**

Danes bodo na Tržaškem obratovala naslednje bencinske črpalke:

**AGIP**  
D'Annunzirov drevored 44  
Miramarski drevored 49  
Istrska ulica 50  
Ul. I. Svevo 21

**MONTESHELL**  
Žavlje (Milje)  
Ul. F. Severo 2/2  
Largo A. Canal 1/1  
Devin-Nabrežina 129  
Ul. D'Alviano 14  
Nabrežje Grumula 12  
Furlanska cesta 7  
Ul. Revoltella 110/2

**ESSO**  
Nabrežje N. Sauro 8  
Sesljan (drž. cesta 14)  
Trg Valmaura 4  
Ul. F. Severo 8/10  
Miramarski drevored 267/1

**IP**  
Ul. Giulia 58  
Ul. Carducci 12

**API**  
Passeggio S. Andrea

**SAMOSTOJNI**  
SIAT  
Trg Cagni 6

**NOČNE ČRPALKE (self service)**  
FINA - Ul. F. Severo 2/3  
ESSO - Trg Valmaura 4  
AGIP - Istrska ulica  
AGIP - Miramarski drevored 49  
ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

**ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur**

**AGIP**  
Devin (sever)  
Devin (jug)

**razna obvestila**

**SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom.**  
Tudi letos se vsak četrtek srečamo dekleta in žene OB PLETENJU ŠE KAJ od 20. ure dalje. Vabljene!

**Ludoteka** išče raznovrstne, zabavne, poučne, družabne, rabljene in po možnosti še cele IGRE OZ. IGRAČE. Za poklonjena darila so že vnaprej hvaležni vsi sedanjí in bodoči prijatelji Ludoteke. Igre in igrače zbiramo do 6. novembra letos na sedežu ZSKD, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 635626, vsak dan, razen ob sobotah, od 16. do 18. ure.

**Kinoateljce, Slavistično društvo, ACLI in Filozofska fakulteta v Ljubljani** vabijo na INTEGRACIJSKI TEČAJ SLOVENSKEGA JEZIKA, poseben izpopolnjevalni multimedijski tečaj za vse, ki aktivno obvladajo slovenski dialekt ali pogovorni jezik, radi pa bi se naučili pravilnega pisanja in izražanja. Prijave: Narodna in študijska knjižnica, Ul. sv. Frančiška 20, Trst, tel. 635629.

**Občinsko združenje prostovoljnih gasilcev Breg** vabi k pristopu nove članice. Vsem, ki želijo podrobnejših informacij, sta v večernih urah na razpolago Fasto Di Donato, tel. 382018, in Sergio Bandi, tel. 231891.

**SKD Cerovlje-Mavhine** priredi v nedeljo, 8. novembra, JESENSKI POHOD NA GRMADO IN OKOLICO. Odhod bo od 8. do 9.30 izpred Kohišča (100 m od OŠ v Cerovljah). Poskrbljeno bo za toplo pijačo in jedačo. Vljudno vabljeni vsi ljubitelji narave.

**Dne 8. novembra** ob 9. uri bo v Domu na Brdini na Opčinah predavanje z naslovom: Kako si pomagamo sami pri migreni, išiasu in prehladnih boleznih. Sledijo praktične masaže. Vstop prost.

**Partizani-aktivisti sekcije Opčine-Bani-Ferlugi-Piščanci** vabijo danes, 1. novembra, na počastitev spomina padlih v NOB. Zbirališče ob 9.30 na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah. Najprej bomo počastili padle pri vaškem spomeniku nato na pokopališču. Istočasno bo delegacija položila vence pri spomeniku 71 talcem, pri spomeniku Pinku Tomaziču in tovarišem ter Rozaliji Gulič. Sodeloval bo MoPZ Tabor.

**Odbor za ponovno vrnitev in uporabo Narodnega doma pri Sv. Ivanu**, SKD S. Škamperle, SKD Union Podlonjer in Lega sindikata upokojevcev CGIL Sv. Ivan vabijo na počastitev mrtvih danes, 1. novembra, ob 11. uri pred ploščo padlim pri Sv. Ivanu. Vabimo prebivalstvo, da počasti s cvetjem spomin umrlih.

**Odbor za postavitev spomenika padlim v Mačkolljah in sekcija VZPI-ANPI** bosta danes, 1. novembra, ob 10. uri položila venca na spomenik padlim v Mačkolljah. Sodeloval bo MePZ Primorsko. Vabimo vaščane k udeležbi.

**MePZ Igo Gruđen iz Nabrežine** se bo spomenu padlih in umrlih poklonil danes, 1. novembra, po naslednjem urniku: ob 14.45 pri občinskem spomeniku padlim ter ob 15.00 na pokopališču v Nabrežini, ob 15.20 na pokopališču ter ob 15.30 pri spomeniku padlim v Sempolaju, ob 15.45 pri spomeniku padlim v Praprotu, ob 16.00 pri spomeniku padlim v Prečniku in ob 16.15 na pokopališču v Slivnem.

**Člani sekcije VZPI Dolina, Mačkollje, Prebeneg** obveščajo, da bodo polagali vence na spomenike padlim po naslednjem razporedu: danes, 1. novembra, ob 10. uri v Mačkolljah, ob 14. uri v Prebenegu in 14.30 v Dolini.

**Fantje izpod Grmade** obveščajo, da bo jutri, 2. novembra, ob 19. uri v cerkvi v Devinu maša zadušnica v spomin na rajne pevce in prijatelje.

**40-letnik s Proseka, Kontovela in iz Gabrova** bodo v kratkem organizirali večerjo. Zainteresirani naj se javijo ob večernih urah na tel. št. 225510 (Nadja Čuk).

**Zveza slovenskih kulturnih društev - Trst** obvešča, da bo urad v torek, 3. novembra, zaprt.

**šolske vesti**

**OŠ Karel Širok** sporoča, da se bo tečaj telovadbe za odrasle pričel v sredo, 11. novembra, ob 19.30 v šolski telovadnici.

**čestitke**

**ALOJZ TUL s Križpota slavi danes 92. rojstni dan.** Še na mnoga srečna in zdrava leta mu želijo hčerka Sonja in vnuka z družinami.

V Novi Gorici hčerka **BOGDANKA** rojstni dan slavi, mnogo zdravja, veselja in še veliko let srečnega življenja ji iz srca vošči mama iz Prečnika.

So ptičice zbrane, na veji sede, pesmi pojo, lepo žvrgole. **ANDREJ** pri mizi stoji, torto reže, se sladko smeji, saj danes deseti rojstni dan slavi, še veliko takih dni v otroški brezskrbnosti mu nona Vida želi.

**Sedem svečk na torti stoji, DEAN** rojstni dan slavi, prvič je stopil v šolske klopi, da znanja se priučí; srečno v šoli in doma, mnogo zdravja vošči nona Vida.

**Novopečenemu dohtarju DEJANU VERSI** čestitajo prijatelji Maks, Andrej in Marko.

**mali oglasi**

**OTROŠKE IGRAČE ORVISI**  
Trst - Ul. Ponchielli 3  
SUPER izbira - kakovost - cene

**OSMICA** je v Dolini pri Mariu Žerjalu. **OSMICO** je odprl v Nabrežini Ušaj. **OSMICA** v Koludrovici je odprta vsako soboto in nedeljo.

**OSMICO** je odprl v Borštu Rafael Kosmač.

**UVOZNO-IZVOZNO** podjetje išče uradnico/ka z znanjem nemščine in angleščine, z izkušnjami v zunanjetrgovinskem poslovanju. Poslati curriculum vitae z zaželenim dohodkom na poštni predal C. P. 262 - Trieste Centro.

**ZADRUŽE** center za socialno dejavnost išče sodelavce za spremstvo, oskrbo in nego svojega članstva. Pisne ponudbe poslati na sedež zadruga v Trstu, Ul. Cicerone 8/B.

**NUDIM** lekcije iz angleščine. Tel. 225124.

**KRČNE ŽILE?** Obrnite se na nas - tel. 0038/66 73954.

**30-LETNA** gospa, večša vseh gospodinskih del, išče tudi začasno zaposlitev pri družinah kot gospodinjka pomočnica ali varuhinja. Klicati ob večernih urah na št. 003867 65685.

**OPRAVLJAM** hišna dela in varstvo otrok. Tel. 0038/67 31543.

**FIAT 131**, letnik 1982, v zelo dobrem stanju, vedno v garaži, s priključkom za prikolico, prodam za 1.800.000 lir. Tel. (040) 416770 ali (040) 43843.

**PRODAM** domač krompir. Tel. na št. 229554 ali 231975.

**PRODAM** nintendo s 7 igrami za 250.000 lir. Tel. zvečer na št. 211037.

**PRODAJAM** domač krompir. Tel. ob uri obedov na št. 200882.

V **CENTRU** mesta prodajamo skladišče za les, premog in kurilno olje ter motorno žago, sekalnico in poltovornjak. Tel. na št. 574395.

**KUPIM** samostojno hišo z vrtom na Opčinah, pri Sv. Ivanu ali Kjadinu. Tel. na št. 722872.

**KUPIM** zemljišče ali hišo z vrtom, potrebno obnove. Plačam v gotovini. Telefon 44871.

**KMETIJSKA** zadruga v Trstu ponuja v novi topli gredi danske in holandske kvalitetne lončnice ter hišno zelenje po ugodnih cenah. Razpolagamo v vseh naših trgovinah s prekrasnimi krizantemami. Obiščite nas, ne bo vam žal.

**IZGUBILI** smo verige za kombi v nedeljo, 25. oktobra, na cesti med Opčinami in Repnom. Poštenega najditelja prosimo, da se oglasi na tel. št. 299573.

**DALMATINCI** odličnih staršev, na razpolago so še 3 samčiki in 1 samička, primerni za odvzem konec novembra - začetek decembra. Tel. na št. (040) 226305 ali 212094.

**včeraj - danes**

Danes, **NEDELJA, 1. novembra 1992**  
VSI SVETI

Sonce vzide ob 6.45 in zatone ob 16.52 - Dolžina dneva 10.07 - Luna vzide ob 12.39 in zatone ob 22.35.

Jutri, **PONEDELJEK, 2. novembra 1992**  
DAN MRTVIH

**PLIMOVANJE DANES:** ob 2.45 najvišja 16 cm, ob 6.47 najnižja 11 cm, ob 10.53 najvišja 15 cm, ob 19.33 najnižja -29 cm.

**PLIMOVANJE JUTRI:** ob 4.47 najvišja 19 cm, ob 21.04 najnižja -23 cm.

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 15,9 stopinje, zračni tlak 1012,5 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 85-odstotna, v jutranjih urah je padlo 2 mm dežja, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,1 stopinje.

**ROJSTVA IN SMRTI**  
**RODILI SO SE:** Stefano De Gioia, Alice Ravasin, Giada Iljjevic Vascotto, Enea Marchi, Aurora Marchi, Gabrieli Troisi.

**UMRLI SO:** 68-letni Quinto Fedel, 85-letna Giuseppina Bastiani, 88-letni Mario Marcantoni, 85-letni Ermanno Miani, 73-letni Vittorio Zanardi, 88-letni Simeone Vojnic, 69-letni Guerrino Fedel, 80-letna Antonia Papo, 72-letna Evelina Vosilla, 65-letni Guido Knes, 23-letni Angelo De Michele, 85-letni Carlo Menetto, 71-letna Consuelo Laura Tedeschi, 83-letna Guarina Cervini, 92-letni Valeria Zollia, 83-letna Antonia Sauko.

**SLUŽBA LEKARN**  
Nedelja, 1. novembra 1992  
Lekarne odprte ob 8.30 do 13.00  
Ul. Giulia 1, Ul. Zorutti 19, Korzo Italia 14, Žavlje, Zgonik.

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Ul. Giulia 1 (tel. 635368), Ul. Zorutti (tel. 766643), Žavlje (tel. 232253).

**ZGONIK** (tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**  
Ul. Giulia 1, Ul. Zorutti 19, Korzo Italia 14, Žavlje.  
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

**Nočna služba**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Korzo Italia 14 (tel. 631661).

**Od ponedeljka 2. do nedelje, 8. novembra**

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Ul. Rossetti 33 (tel. 633080), Rojan - Ul. L. Stock 9 (tel. 414304).

**OPČINE**, Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za nujne primere.

**Lekarne odprte od 19.30 do 20.30**  
Ul. Rossetti 33, Rojan - Ul. L. Stock 9, Borzni trg 12.

**OPČINE**, Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za nujne primere.

**Nočna služba**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Borzni trg 12 (tel. 367967).

**Torek, 3. novembra 1992**  
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00  
Ul. Rossetti 33, Rojan - Ul. L. Stock 9, Borzni trg 12, Opčine - Trg Monte Re 3/2.

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Ul. Rossetti 33 (tel. 633080), Rojan - Ul. L. Stock 9 (tel. 414304).

29. oktobra je diplomirala na fakulteti političnih ved v Trstu  
**NATAŠA KALIN**  
Novi doktorici čestitajo in se z njo veselijo  
starši, sestra, sorodniki in prijatelji

V Sesljanu imamo novega doktorja!  
**TANJA LEGIŠA**  
bo skrbela, da bomo vsi zdravi. Veselimo se in ji čestitamo  
vsi njeni</



**nedeljski televizijski in radijski sporedi**

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
7.45 Dok.: Kvarkov svet 8.30 La banda dello Zecchino 10.00 Zelena linija magazine 10.55 Maša 11.55 Aktualno: Parola e vita 12.15 Zelena linija 13.00 TG l'una in dnevnik 14.00 Toto TV Radiocorriere 14.15 Variete: Domenica in (vodita A. Parietti, T. Cotugno), vmes (14.20) športne oddaje Palla al centro, (15.20) Cambio di campo in (16.50) Solo per i finali 18.00 Dnevnik 18.10 Šport: 90. minuta 18.40 Variete: Domenica in 19.50 Vreme in dnevnik 20.25 Športne vesti 20.40 Film: Poliziotto a quattro zampe (krim., ZDA 1989, r. Rod Daniel, i. James Belushi, Mel Harris) 22.35 Športna nedelja (1. del) 23.25 Dnevnik in vreme 23.30 Športna nedelja (2. del) 0.05 Dnevnik in vreme 0.35 Šport: konjske dirke, 0.50 rally Slonokoščene obale 1.00 Film: La sfida (dram., It. 1957, r. F. Rosi, i. Rosanna Schiaffino)	7.00 Aktualno: Mattina 2, vmes (8.00, 9.00, 10.00) vesti 10.05 Il racconto di RAI 2 10.20 Film: L'amore segreto del Feldmaresciallo (kom., Avstrija 1956, i. Rudolf Vogel, Gretl Schoerg) 12.00 Nanizanka: Una famiglia come tante - La festa di primavera 13.00 Dnevnik in vreme 13.40 100 ključev za Evropo 13.45 Variete: Serata d'onore (vodi Marisa Laurito) 16.45 Film: Penelope, la magnifica ladra (kom., ZDA 1966, i. Natalie Wood) 18.25 Maraton v New York 19.00 Nogomet A lige 19.35 Vreme in dnevnik 20.00 Šport: Domenica sprint 21.00 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Susan Flannery) 22.35 Variete: Cent'anni insieme (vodi A. Ghirelli) 23.30 Dnevnik in vreme 23.55 Rubrika o protestantizmu 0.25 Dok.: Dove il si suona 1.15 Film: Ondata di calore (dram., It. 1970, r. Nelo Risi, i. Jean Seberg, Luigi Pistilli)	7.00 Variete: Fuori orario 9.00 Film: I pirati dell'Isola Verde (pust., It.-Sp. 1970) 10.35 Koncert: Stanislav Bunin izvaja Chopina 11.20 Film: La storia di Pearl White (biog., ZDA 1947) 12.55 Drobci 14.00 Deželne vesti 14.10 Popoldanski dnevnik 14.25 Nedeljska aktualna oddaja: Italiani (vodita A. Barbato, B. Palombelli) 16.10 Šport: A giochi fatti 16.40 Film: L'arma della gloria (vestern, ZDA 1957) 18.05 Drobci 18.40 Domenica gol 18.55 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželne športne vesti 20.00 Risanke: Blobcartoon 20.30 Film: Rambo 3 (pust., ZDA 1988, r. Peter McDonald, i. S. Stallone) 22.10 Variete: Blob 22.30 Dnevnik - ob 22.30 22.50 Variete: Su la testa! 23.55 Film: Il richiamo della foresta (pust., ZDA 1935) 1.15 Filmske novosti 1.25 Variete: Fuori orario	9.10 Spored za otroke: Živ žav, 10.00 nad. Ebba in Didrik 10.30 Za spomin... 11.00 Sprehodi po stari Ljubljani (pon. 2. oddaje) 11.30 Obzorja duha 12.00 Poročila 12.05 Slovenski magazin 12.35 Prekmurske narodne 13.05 Begunci, tu z nami 15.40 Napovednik 15.45 Nad.: Življenje Klima Samgina (M. Gorki, r. Viktor Titov, 4. del) 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Film: Amos (ZDA 1985, i. Kirk Douglas, Dorothy McGuire) 18.45 TV mernik 19.00 Risanke in Napovednik 19.20 Slovenski loto 19.30 Dnevnik, vreme in šport 19.55 Zrcalo tedna 20.30 Zdravo 21.35 Dok. oddaja: Življenjske preizkušnje 22.25 Dnevnik, vreme in šport 22.50 Napovednik 22.55 Sova, vmes nan. Brooklynski most in Hannay 0.15 Video strani	13.30 Istrska paberkovanja 14.15 Film: Lenuha v Saint Tropez (kom., Fr. 1985) 15.45 Carobna svetilka 16.30 Nan.: Projekt NLP 17.20 Kultura: Stanje stvari 18.20 Aktualna tema: Meridiani 19.00 Vsedanes - TV dnevnik 19.30 Nadaljevanka: Ryan 19.55 Nan.: Zdravniki s krili 20.45 Film: Otrci raja (dram., Fr. 1945, r. Marcel Carne), vmes Zrebanje Loto in TV dnevnik 22.50 Zabavna glasbena oddaja: Rhythm & News	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša (iz Rojana); 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Mladinski oder: Pravljica dežela sreče; 10.30 Potpuri; 10.50 Satirični kabaret: Prežganka (Boris Kobal-Sergej Verč); 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni tenetek Slovencev, nato Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Tržaški štempiharji; 14.40 Pesmi miru; 15.00 Iz krajevnih stvarnosti; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Krajevne stvarnosti: z naših prireditvev; 18.30 Potpuri; 19.20 Zaključek.

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TMC	TELEFRIULI	RADIO KOPER (slovenski program)
6.30 Aktualno: Na prvi strani 8.30 Nabožna oddaja 9.15 Dokumentarci Jacquesa Cousteauja 10.00 Aktualno: Reportage - Randonia (vodi Marina Blasi) 11.30 Rubrika: Starbene (vodi Sandro Liberali) 12.30 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi), vmes (13.00) Dnevnik TG 5 13.45 Aktualno: Ciak News 13.50 Variete: Buona domenica (vodita Lorella Cuccarini, Marco Columbro), vmes (18.00) nan. Casa Vianello - Corso matrimoniale 20.00 Dnevnik TG 5 20.30 Film: Il piccolo diavolo (kom., It. 1988, r.-i. Roberto Benigni, Walter Matthau, Stefania Sandrelli) 22.20 Aktualno: Ciak (vodi Anna Praderio), 22.50 Nonsolomoda (vodi Fabrizio Pasquero), 23.20 Italia domanda, vmes (24.00) nočni dnevnik 0.35 Aktualno: Parlamento in, 1.50 Ciak News 2.00 Nočni spored	8.00 Nanizanka: Hotel, 9.00 La baia dei delfini 9.40 Aktualno: 4 x 7 10.00 Nedeljski koncert 11.00 Variete: A casa nostra (vodi Patrizia Rossetti) 12.50 Variete: Fantastica domenica (vodita Corrado Tedeschi, Ambra Orfei, vmes (13.00) nan. Che guai in casa Lamberti in (13.30) TG 4 vesti 14.05 Nanizanka: Il ritorno di Colombo - Qualcuno ha ingannato il tenente Colombo, 15.55 Kojak 17.30 TG 4 vesti 17.45 Film: Tobia il cane più grande che ci sia (kom., VB 1974, r. Joseph McGrath, i. Jim Dale), vmes (18.50) TG 4 vesti 20.00 Variete: Veliki cirkus 22.30 TV film: Uccelli di rovo (dram., ZDA 1983, r. Daryl Duke, i. Richard Chamberlain, Jean Simmons) 23.30 TG 4 nočne vesti 23.45 Nan.: Donna in carriera - Festa di compleanno 0.20 Nan.: Sulle strade della California, 1.15 Marcus Welby, Strega per amore	6.20 Pregled tiska 6.30 Otroški spored: vmes risanke, varieteja In giro con Manuela, Bim bum bam 10.15 Šport: No limits, 10.45 Veliki golf 11.45 Športna oddaja: Grand Prix (vodi A. De Adamich) 13.00 Šport: Vodič nogometnega prvenstva (vodi Sandro Piccinini) 14.30 IP v odbojki: Misura-Messaggero 16.00 Šport: Domenica stadio (vodi Massimo De Luca) 18.05 Nan.: Starsky & Hutch - Silenzio, 19.00 Adam 12 - Morire due volte 19.30 Variete: Benny Hill Show 20.30 Variete: Dido menica (vodita Gaspare in Zuzzurro) 22.15 Športna oddaja: Pressing (vodi Raimondo Vianello) 23.45 Variete: Mai dire gol (Giappala's Band) 24.00 Studio sport 0.30 Odprti studio 0.40 Pregled tiska 1.00 Film: Con quale amore, con quanto amore (kom., It. 1969, r. P. festa Campanile, i. Catherine Spaak, Lou Castel)	13.00 TV film: Il terrore del West (kom., i. Don Knotts) 14.00 Deželne vesti 14.30 Nedeljski magazin: Odeon 19.00 Deželne vesti 19.30 Risanke: He man 20.00 News magazine Telefacts 20.30 TV film: Anzacs - Il sentiero della gloria (i. Paul Hogan, Andrew Clark) 22.30 Deželne vesti 22.45 Film: Lui, lei e il nonno (kom., It. 1961, r. A.G. Majano, i. Walter Chiari)	8.30 Nanizanka: Batman 9.00 Risanke 9.30 Nan.: Fumo d'inchostro 10.00 Risanke 10.30 Nan.: Chopper One 11.00 Neurejeni potni zapisi 12.00 Papežev blagoslov 12.15 Film: Giovani giganti (dram., ZDA 1983, r. Terrel Tannen, i. John Huston) 14.00 Glasba: Madonna Special 14.50 Šport: IP v košarki Scavolini-Messaggero	8.30 Variete: Anime furlane 15.30 Rubriki: Občina, 16.30 Super pass 17.00 Nad.: Giovani ribelli 18.00 Glasbeni variete 19.00 Športne vesti 20.30 Nan.: Trappen John, 21.30 Strike Force 22.30 Športne vesti	8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.30 Nedeljske pesmi; 7.50 Astrološki kotiček; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 Knjižne novosti; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna; 10.40 Svet družine; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Velika glasb. imena; 18.30 Lestvica LP; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.

**ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi**

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.50 Aktualno: Unomattina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 10.00) dnevnik in rubrika o gospodarstvu 10.15 Nad.: Padri e figli (1. del), vmes (11.00) vesti 11.55 Vremenska napoved 12.00 Variete: Servizio a domicilio (vodi G. Magalli), vmes (12.30) dnevnik 1 13.30 Dnevnik in Tri minute 14.00 Variete: Prove e provini a scommettiamo che? 14.30 Aktualno: Primmisima 14.45 Film: L'isola del tesoro (pust., ZDA 1950) 16.30 Mladinski variete: Big! 17.00 Sedemdni v Parlamentu 17.30 Aktualno: Parola e vita 18.00 Dnevnik 1 18.10 Aktualno: Italija, navodila za uporabo 18.45 Variete: Ci siamo? 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 Film: Grido di libertà (dram., VB 1987, r. R. Attenborough, i. Kevin Kline, D. Washington), vmes (22.40) dnevnik 1 23.35 Rubrika: Emporion 24.00 Dnevnik 1 in vreme 0.30 Danes v Parlamentu	6.50 Variete: Videocomic 7.00 Otroški variete 9.20 Aktualno: Ristorante Italia (vodi A. Clerici) 9.35 Rubrika o židovski kulturi 10.05 Film: La sposa non può attendere (kom., It. 1950) 11.25 Nanizanka: Lassie 11.50 Kratke vesti 11.55 Variete: I fatti vostri 13.00 Dnevnik in Gospodarstvo 13.45 100 ključev za Evropo 13.50 Nadaljevanki: Quando si ama, 14.25 Santa Barbara 15.20 Film: Il ritorno di Lassie (pust., ZDA 1949) 16.45 Il racconto di RAI 2 17.00 Kratke vesti 17.05 Nan.: Un caso per due 18.10 Športne vesti 18.20 Nanizanka: Hunter 19.15 Nad.: Beautiful 19.45 Vreme, dnevnik in šport 20.30 Nan.: L'ispettore Derrick 21.35 Nan.: Il cinese - Il ricatto non paga (i. C. Aznavour, Mariangela Melato) 23.15 Dnevnik in vreme, vmes o volitivah v ZDA 0.30 Šport: tenis, 2.00 rally Slonokoščene obale 2.10 Filmske novosti	7.00 Televideo 11.35 Tečaj angleščine ZDA 12.00 Kratke vesti iz Milana 12.10 Krožek ob dvanajstih 14.00 Deželne vesti 14.10 Popoldanski dnevnik 14.25 Koncert: W. Sawallisch dirigira Beethonovne skladbe 15.15 Dok.: Šola se posodablja 15.45 Samo za šport: nogomet C, A in B lige, 16.45 deželna nogometna prvenstva 17.25 Športna rubrika: Derby 17.30 Nanizanka: I mostri 17.55 Dok.: Geo 18.30 Risanke: BlobCartoon 18.50 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželni šport 20.00 Variete: Blob 20.20 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato 20.30 Šport: Ponedeljkov proces 22.30 Dnevnik - ob 22.30 22.45 Aktualno: Milano Italia 23.40 Variete: Q come cultura ovvero Catastrophes 0.30 Dnevnik in vreme 0.55 Variete: Fuori orario 1.45 Film: Angi Vera (dram., Madž. 1978)	9.10 Spored za otroke: lutkovna igrice Mojca in živali 10.00 Nad.: Odloženi raj (pon.) 10.50 TV mernik in Forum 11.25 Utrip in Zrcalo tedna 12.00 Poročila 15.45 Napovednik 15.50 Slovenski magazin 16.20 Dober dan, Koroška 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Spored za otroke: Radovedni Taček, 17.25 nad. Utonilo je sonce, 18.00 Jakec in čarobna lučka, 18.10 nan. Oscar Junior 18.20 Obzorja duha (pon.) 18.50 Poljudnoznanstvena serija: Moja knjiga o džungli 19.10 Risanke in Napovednik 19.30 Dnevnik, vreme in šport 20.05 Žarišče 20.35 Dokumentarec meseca 21.20 Srečanje z Jutrovim ma Ptujskem gradu 21.30 Tri sestre-Deklica z oranž (Grižnič-Smid) 22.10 Dnevnik, vreme in šport 22.35 Napovednik 22.40 Sova, vmes variete Video smešnice, nan. Hannay ter dok. Ameriška kronika	14.10 Film: Otrci raja 16.00 TV novice - Oresedici 16.05 Otroški spored 17.00 Glasba: Rhythm & News 18.00 Primorska kronika, Studio 2 Šport 19.00 Vsedanes - TV dnevnik 19.25 Nad.: Rayanovi 19.55 Nan.: Zdravniki s krili 20.45 Športni ponedeljek 21.45 Vsedanes - TV dnevnik 21.55 Glasbeni vrtljak Alfreda Lacoesgliaza 22.55 Nanizanka: Chicago Story, 23.35 N.Y.P.D.	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Kronika; 8.10 Jugoslavija 1941-1945; 9.05 Črnske duhovne pesmi; 9.30 New Age; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Odprta knjiga; 11.45 Kantavtorji; 12.00 Okno na Arbat; 12.30 Orkestri; 12.40 MePZ PD Mačkolej; 12.50 Orkestri; 13.20 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Iz filmskega sveta; 14.50 Evergreen; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Alpe Jadran; 18.30 Potpuri; 19.20 Zaključek sporedov.

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TMC	TELEFRIULI	RADIO KOPER (italijanski program)
6.30 Aktualno: Na prvi strani 8.35 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.) 10.30 Nan.: La casa nella prateria (i. M. London) 11.30 Variete: Ore 12 13.00 Dnevnik TG 5 13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani (vodi V. Sgarbi) 13.35 Variete: Non è la RAI 14.45 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa) 15.15 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.45 Ti amo parliamone 16.00 Otroški variete: risanke in kviz Sapientini sapientini 18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, Paola Barale) 20.00 Dnevnik TG 5 20.25 Zabavna oddaja: Striscia la notizia (vodi Ezio Greggio) 20.40 Film: La guerra dei Roses (kom., ZDA 1989, r. Danny De Vito, i. Michael Douglas, Kathleen Turner) 22.45 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5 1.30 Nočni spored	6.55 Aktualno: Telesveglia, vmes vsakih 30 min., vesti 10.00 Nad.: Marcellina, 10.30 Ines (i. V. Camara) 11.00 Variete: A casa nostra, vmes (11.40) vesti 13.00 Nadaljevanka: Sentieri 13.30 TG 4 vesti 13.55 Variete: Buon pomeriggio 14.00 Nadaljevanka: Sentieri, 14.30 Maria 15.15 Rubrika o lepoti 15.25 Nad.: La storia di Amanda, 16.25 Celeste, 17.00 Febbre d'amore 17.30 TG 4 vesti 17.40 Aktualno: C'eravamo tanto amati 18.00 Kviz: La cena è servita 18.55 TG 4 večerne vesti 19.30 Nadaljevanki: Gloria, sola contro il mondo, 20.30 La donna del mistero 2 22.30 Kviz: Io tu e mamma (vodi Corrado Tedeschi) 23.15 TG 4 nočne vesti 23.30 Film: La rosa purpurea del Cairo (kom., ZDA 1985, r. Woody Allen, i. Mia Farrow, Jeff Daniels) 1.05 Nan.: Sulle strade della California (i. K. Malden) 2.00 Nočni spored	6.20 Pregled tiska 6.30 Otroški variete: Ciao ciao in risanke 9.15 Nan.: Baby sitter, 9.45 Segni particolari genio, 10.15 Genitori in blue jeans, 10.45 La casa nella prateria, 11.45 La donna bionica 12.45 Odprti studio 13.00 Nan.: Magnum P.I. 14.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke 16.00 Variete: Unomania 16.05 Nanizanka: Happy Days 16.35 Variete: E' pericoloso sport, 16.45 Twin Clips 17.25 Nan.: Agli ordini papà 17.55 Variete: Io dici tu, 18.00 Mitico 18.25 Nan.: MacGyver 19.30 Odprti studio 19.40 Studio sport in vreme 19.45 Variete: Benny Hill Show, 20.00 Karaoke 20.30 Šport: Mai dire gol (vodita Gene Gnocchi, T. Teocoli) 21.30 Film: Dottor Alien dallo spazio per amore (fant., ZDA 1988, r. D. De Coteau) 23.00 Variete: No limits 23.30 Nan. Valentina 0.30 Odprti studio 0.40 Pregled tiska	13.00 Nad.: Colorina 14.00 Deželne vesti 14.30 Risanke 16.15 Film: Fari nella nebbia (dram., It. 1941) 18.00 Nadaljevanka: Mariana 19.00 Deželne vesti 19.30 Risanke: He Man 20.00 News magazine Telefacts 20.30 Film: La città maledetta (dram., 1987, r. Richard Governor, i. Franc Luz) 22.15 Deželne vesti 22.30 Clou - Il piacere di piacere 23.00 Film: Stick - Plotoni d'assalto (vojni, 1988)	8.30 Tečaj angleščine Yes I do 8.45 Nad.: Doppio imbroglio, 9.30 Potere 10.00 Rubrika: Ženska TV 11.40 Nan.: Doris Day Show 12.10 Variete: Kosilo z Vilmo 13.00 TMC News - Sport News 14.00 Film: Venere in pigiama (kom., ZDA 1962) 15.50 Risanke: Snack 16.20 Variete: Amici mostri 17.20 Aktualno: Ženska TV 19.30 TMC News 19.55 Otroški variete: le favole di «Amici mostri»	20.00 Nanizanka: Maguy 20.40 Film: Ultimo minuto (kom., It. 1987, r. Pupi Avati, i. Ugo Tognazzi, E.S. Ricci) 22.35 Variete: T'amo TV 23.35 Vesti: TMC News 23.55 Rubrika a motorjih Crono 0.40 Film: Squadra antisquali 2.30 Aktualno: CNN News	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Koledarček; 7.45 Jutranjik; 7.50 Astrološki kotiček; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 V studiu; 11.30 Iz arhiva RK; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.45 Saj nismo američani; 16.00 Popolne ob štiri; 16.05 Plošče; 16.20 Koledarček; 16.50 Rock slovar; 17.20 Single tedna; 17.35 Zgod. rocka; 19.00 Souvenir d'Italy; 18.45 Kogoj med besedo in glasbo; 20.00 Nočni program.

**TELE 4**  
(Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Dogodki in odmevi

**RADIO OPČINE**  
11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Tedenški horoskop; 12.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.00 Informativna oddaja za emigrante v FJK; 20.30 Opera.



## Jutri poteče rok za candidature za občanovega branilca Odbor za referendum spet zahteva da se glasovanje izvede čimprej

Odbor za ovrednotenje goriškega letališča zahteva od župana in občinskega odbora, da takoj sproži postopek za izvedbo posvetovalnega referenduma o lokaciji šole-vojašnice za finančno stražo na letališču. Po mnenju odbora nima smisla, da bi čakali na imenovanje občanovega branilca, in da bi šle nato Odbor garantov odločal, ali je referendum o pomembnem vprašanju sploh izvedljiv.

Ob tem odbor za ovrednotenje letališča izhaja iz ugotovitve, da jutri, 2. novembra, poteče rok za predložitev kandidatur za občanovega branilca, tako kakor določa občinski Statut.

Šele z imenovanjem občanovega branilca naj bi bil omenjeni odbor polnoštevilen in bi lahko začel delati. To pa bi zelo verjetno pomenilo nadaljnje zavlačevanje.

Že na srečanju z županom, v začetku oktobra, so pobudniki referenduma županu predlagali, naj občinski odbor, na svojo roko, čimprej začne postopek. Tako ravnanje bi bilo tudi v skladu z večkrat in javno podanimi izjavami,

da je treba na vsak način omogočiti občanom, da se poslužujejo najbolj neposredne oblike demokracije, to je glasovanja.

Že takrat so pobudniki referenduma tudi ugotovili, da je referendum mogoče razpisati, ker je potekel predvideni rok, ne da bi občina karkoli ukrenila in ker bi se bil tričlanski Odbor garantov lahko sestel tudi v nepopolni sestavi. Statut namreč ne predvideva izrecno da se ta organ ne more sestati, če niso prisotni vsi člani, ne predvideva pa niti tega, da so sklepi, ki bi bili ob takem zasedanju sprejeti, neveljavni.

Spričo takega stanja obstaja resna nevarnost, da se na mesto občanovega branilca imenuje kandidata, ki naj bi prvenstveno rešil vprašanje umestnosti referenduma, glede lokacije šole na letališču, ne meneč se za nadaljnje delo tega pomembnega organa, ki naj bi trajalo do konca mandata.

Kaj se bo iz tega izcimilo, je v tem trenutku težko napovedati. Do zdaj menda obstaja en sam kandidat - ni znano, če je bila njegova kandidatura tudi uradno

predložena - za mesto občanovega branilca. Govori se o nekdanjem občinskem funkcionarju lentileju. Že pred časom so bili na ta račun izrečepi pomisleki.

Po drugi strani se te dni vnovič stopnjuje polemika med nekdanjim županom Scaranom in skupino, ki jo vodi nekdanji občinski odbornik in sedanji občinske svetovalec Fornasir. Gre za skupino, ki že od vsega začetka nasprotuje, načrtu, da bi se šola za financiranje gradila na letališču, kakor tudi nekaterim drugim načrtom na področju javnih del.

In končno je treba upoštevati še 3.500 overovljenih podpisov goriških občanov, ki so prav s svojim podpisom podprli zahtevo, da se referendum izpelje in to čimprej.

Tudi zato bo treba odločitev, tako ali drugačno, sprejeti čimprej.

Če ne zaradi drugega, zaradi bližajočih se volitev za obnovo pokrajinskega in deželnega sveta. Že zdaj je slišati ne ravno optimistične napovedi, da se utegne predstavništvo danes še odločujočih strank zmanjšati za polovico.

## Ponovno se utrjajo vezi med mestoma Borci in deportiranci z Reke obiskali Gonars in Gorico



Pred leti vzpostavljeni stiki med Gorico in Reko, zlasti med borčevskimi organizacijami in ki jih je začasno prekinila vojna na Hrvaškem, se postopoma obnavljajo. V petek je bila na obisku v Gorici večja skupina bivših borcev, deportirancev in njihovih družinskih članov z Reke. Pred spomenikom na ploščadi pred postajo so jih sprejeli predstavniki ANED, ANPI in AVL ter goriške občinske uprave. V imenu gostov se je za topel sprejem zahvalila Slavica Matetič. Sledilo je polaganje cvetja. Naj omenimo še, da so gostje z Reke pred tem obiskali tudi Gonars in tamkajšnje obeležje. (Foto Klemše).

## Davek za odpadke 6-odstotkov dražji Iciap pa cenejši

Goriški občinski odbor je na svoji zadnji seji posvetil pozornost pretežno prilagoditvi nekaterih občinskih tarif. V prihodnjem letu se bo spet nekoliko podražila taksa za pobiranje in uničevanje odpadkov, precej dražje bodo občinske koncesije, po drugi strani pa bodo podjetniki in vršilci svobodnih poklicev koristili zmanjšanje davka ICIAP.

Davek na smeti se po podražil za 6 odstotkov, kar naj bi po izračunih uprave krilo predvideno inflacijo. V občinske blagajne naj bi se v letu 1993 zaradi te podražitve steklo približno 176 milijonov lir več kot letos. Taksa na občinske koncesije, ki sicer v skupnem občinskem proračunu nima velike teže, se bo z novim letom povečala za 27 odstotkov.

Podjetniki (vključno s trgovci in obrtniki) ter vršilci svobodnih poklicev bodo prihodnje leto plačevali za ICIAP 16 odstotkov manj kot letos. V sporočilu z odborove seje sicer ni navedeno, zakaj so se ob vsesplošnem privijanju davkov in tarif v tem primeru odločili za znižanje, pač pa je naveden sklep, da se prihodnje leto nekoliko popravijo dohodkovni pasovi, ki bodo sledeči: do 6 milijonov, od 6 do 35 in nad 35 milijonov lir.

Občinski odbor je tudi sklenil, da podaljša do konca leta pogodbo z zadrugo Multithema za upravljanje blagajne in drugih storitev na goriškem gradu.

Močno deževje povzroča nekaj skrbi zaradi nevarnega naraščanja Soče in njenih pritokov

## Pretok Vipave tik pod alarmno mejo

Pet ranjenih včeraj ponoči v Gradišču v čelnem trčenju na spolzkem cestišču

Letošnji obilno deževni oktober se je včeraj poslovil od nas s še posebno izdatnimi padavinami, ki so povzročile zaskrbljujoče naraščanje vodnih tokov.

Stanju Soče ter njenih pritokov Vipave, Idrije in Tera so vseskozi pozorno sledili izvedenci civilne zaščite na prefekturi oz. tehniki Genio Civile, ki so nadzorovali višino vode in količino pretoka. Problemi so se začeli pojavljati včeraj dopoldne, ko je po dolgih urah skoraj neprekinjenega dežja Vipava narasla do štirih metrov višine, kot so ugotovili pri merilni postaji zraven železniškega mostu pri Rubijah. Posebne nevarnosti poplave sicer ni bilo, četudi je voda ponekod (na primer v Gabrjah) že zalila nekatere nižje predele ob strugi, kot se sicer pogosto dogaja ob močnem deževju. Kljub temu tehniki Genio Civile opozarjajo, da je Vipava včasih v preteklosti dosegala tudi do 5 in celo 6 metrov višine, ne da bi to razen zalitja najbolj izpostavljenih predelov imelo hujših posledic.

Prav tako niso bili včeraj posebno zaskrbljeni zaradi Soče, četudi se je pri Gradišču višina vode od pedsinoči do včeraj popoldne povzpela z 1,57 m na 2,95 m, kar je samo 5 centimetrov pod alarmno mejo. Civilna zaščita je zaradi tega bila v stalnem stiku s centrom za opazovanje v Plavah in so na osnovi podatkov o tamkajšnjem pretoku ter količini padavin v Posočju izključevali kratko-



ročno nevarnost poplav. Malce zaskrbljeni so bili le zaradi vremenskih napovedi in zato, ker ni deževalo le v nižjih, temveč tudi v višjih legah. Sneženje v gorah bi namreč občutno razbremenilo vodne tokove.

Zaradi dežja je na spolzkih cestah bilo dosti nesreč, večinoma samo z materialno škodo nekaj pa tudi z ranjenci. Ponoči nekaj pred 2. uro je bilo 5 mladeničev ranjenih v čelnem trčenju v Ul. Trieste v Gradišču. 21-letni Maximilian Prochilo iz Ločnika je z alfo 33 zavozil na levo stran cestišča in trčil v lancio beta 1600, v kateri so se peljali štirje prijatelji s Trziškega. 24-letni Giovanni Lombardi iz

Trziča, 23-letni Gianluca Schiavinato iz Trziča in 23-letni Alessandro Gobbet iz Štaranca se bodo v ortopedskem oddelku v Gorici zdravili po 30 dni vsi zaradi zloma ali izpaha stegenice; Prochilo se bo zaradi pretresa možganov zdravil 10 dni v kirurškem oddelku, 23-letni Roberto Zaccai iz Trziča pa je že zapustil bolnišnico in se bo teden dni zdravil doma.

Na Kornu v Gorici se je med prečkanjem ceste ranila 65-letna Rosina Tummisano, Ul. Ponte del Torriane 39, ki jo je avto sunil na tla. Okrevala bo v 10 dneh.

Na sliki (foto Marinčič) Vipava pri Gabrjah včeraj dopoldne

## Kristina Knez nova ravnateljica Dijaškega doma

Dolgoletni ravnatelj Dijaškega doma v Gorici Edmund Košuta je zaradi nove zakonodaje na socialnem področju pred nedavnim zaprosil za predčasno upokožitev in ga bo že z današnjim dnem nadomestila Kristina Knez, ki jo je upravniki odbora društva Dijaški dom v četrtke zvečer imenoval za začasno ravnateljico. Odbor, ki ga vodi prof. Karlo Černic, se je dosedanjemu ravnatelju Košuti zahvalil za dolgoletno prizadevanje in uspešno delo. Na seji z vsem učnim in upravnim osebjem doma so tudi govorili o bodočnosti te vzgojno-varstvene ustanove. Ravnateljstvo so zaupali Kristini Knez, ki je doslej poučevala na slovenskih šolah v Gorici.

### kino

#### Gorica

VITTORIA 15.00-17.20-19.40-22.00 »Taxisti di notte«. R. Jim Jarmush, igrajo: Roberto Benigni, G. Rowlands, B. Dalle.

CORSO 15.00-16.45-18.30-20.10-22.00 »Anni 90«.

VERDI 15.30-22.00 »Arma letale 3«.

#### Tržič

COMUNALE 16.30-22.00 »Legge 627«.

### včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada od 25. do 31. 10. 1992.

Rodili so se: Rivolt Amira, Matija Pahor, Andrea Maria Terpin, Gionata Brandolin, Valentina Bressan, Samanta Pusceddu, Anissa Giavitto.

Umrli so: 83-letna upokojenka Nerina Mosetti, 58-letna upokojenka Elisa Giroto, 83-letna upokojenka Gisella Sestani por. Buda, 84-letni upokojenec Paolo Mazzoli, 76-letna upokojenka Valeria Gomiscek vd. Grendene, 89-letni upokojenec Andrea Cianfarini, 61-letna Anna Maria Pavoni, 77-letni upokojenec Giuseppe Reja, 79-letna upokojenka Francesca Forcisi, 92-letni upokojenec Angelo Clede, 51-letni upokojenec Luciano Pintar, 65-letni upokojenec Marino Michelutti, 72-letni trgovski potnik Mario Fonda, 84-letna upokojenka Iole Tittarelli vd. Furlan, 64-letni učitelj Paolo Patini. Oklici: sofer Fabio Reja in delavka Antonella Tunini, gospodarski izvedenec Gianluigi Casula in Sabina Passoni. Poroke: tehnik Gregorio Comelli in sobarica Viviana Peteani, glasbenik Giuseppe Cecere in trgovka Alessandra Cossi.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Bassi Rita - Don Boscova ulica 175 - tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU  
San Nicolò - ul. Prvega maja 94 - tel. 790338.

### pagrebi

Jutri, 8.40 Paolo Mazzoli iz mrliške veže glavnega pokopališča v Trstu, ob 11. uri Quinto Fedel iz Trsta v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče.

## Pri umoru Gregorata in Pinove je morda sodelovalo pet ljudi

Pri umoru trgovskega potnika Luigija Gregorata in njegove tajnice Simonette Usopiazza Pin je najbrž sodelovalo kar pet ljudi. Ta domneva je včeraj pronicnila skozi sicer dokaj nepropustno zaveso preiskovalne tajnosti. Med novinarji, ki v Verbanii pri Novari sledijo delu preiskovalcev, se je včeraj razširila vest, da naj bi sodniki včeraj dali aretirati še tri osebe, ki naj bi bile bolj ali manj neposredno povezane v umor. Od četrtka zvečer sta kot glavna osumljenca na razpolago preiskovalcem 30-letni Mario Bornaghi iz Inveruna pri Milanu in njegova življenjska družica, katere imena pa še niso javili.

Včeraj so sodniki nadaljevali z zasliševanji osumljencev, da bi rekonstruirali točne okoliščine dvojnega umora. Najtežji je seveda položaj Bornaghija, četudi tako on kot prijateljica doslej nista prizna-

la krivde. Preiskovalci pa vsekakor razpolagajo s številnimi indici, po katerih naj bi bila Gregorata in Pinova ubita v njegovem stanovanju. Po nekaterih nepotrjenih informacijah naj bi celo našli del ukradenih draguljev in kladivo, s katerim je bil ubit Gregorata.

### Prihodnji četrtek v FJK

## Stavka delavcev kemičnih podjetij

VIDEM — V četrtek, 5. novembra, bodo v vsej Furlaniji-Juljski krajini stavkali uslužbenci kemične industrije, ki so organizirani v CGIL, CISL in UIL. Amatova vlada je dossegla 31. julija s sindikati sporazum o ceni dela, ki pa se ga ne drži, pravijo in pripominjajo, da se je zaposlenost na področju kemične industrije v deželi zmanjšala v zadnjih nekaj letih kar za 30 odstotkov.

# hittours

INTERNATIONAL - NOVA GORICA - SLOVENIJA

ORGANIZIRA  
ZA NOVOLETNE PRAZNIKE  
NASLEDNJA POTOVANJA

INDIJA - TAJSKA 1.790.000 lir

27.12.92 - 07.01.93

MALDIVI - SRI LANKA 1.920.000 lir

27.12.92 - 08.01.93

FLORIDA 2.200.000 lir

28.12.92 - 06.01.93

KALIFORNIJA - HAVAJI 3.290.000 lir

21.12.92 - 03.01.93

LONDON, PARIZ, AMSTERDAM, DUNAJ

5 dni že od 800.000 lir naprej

KANARSKI OTOKI že od 700.000 lir naprej

7 dni, odhod vsaki petek iz Ljubljane

ZA VSE POTREBNE INFORMACIJE SE LAHKO OGLASITE PRI  
HITTOURS INTERNATIONAL  
UL. GARIBALDI, 4 - GORICA - TEL. 0481/532407



## Učenci OŠ v Romjanu imajo nove sošolce iz Bosne Spodbuda in izziv za učitelje Otroci so se že dobro vživeli

Za učitelje in učence osnovne šole v Romjanu bo letošnje šolsko leto ostalo zapisano kot posebnost. Posebnost kar zadeva pedagoško plat, to je izvajanje učnega načrta in posredovanje znanja, posebnost kar zadeva socializacijo in tu, kot se zdi, je še najmanj težav. Otroci namreč hitro in uspešno podirajo jezikovne in tudi drugačne pregrade. Vsi so namreč predvsem otroci.

Domači otroci, če jih lahko tako imenujemo, so se namreč naenkrat znašli v manjšini. Ivani in Milošu iz Beograda, ki sta osnovno šolo s slovenskim učnim jezikom v Romjanu obiskovala že lani, so se pred kakšnim tednom pridružili še Petar, Dino, Bojan, Aleksandar, Nataša, pa Boris, Sonja, Marjana.

V glavnem so doma iz raznih krajev v Bosni. Ne niso begunci, čeprav je njihov prihod na Tržiško nekako pospešila vojna. Njihovi starši so našli zaposlitev v teh krajih. Nekateri so prej živeli v Sloveniji.

Zanimalo nas je, kako so se lahko zbrali v tolikšnem številu. Odgovor je sila preprost. Družine se med seboj poznajo, nekatere so si celo v sorodstvu. Neke vrste solidarnost.

Medtem ko so se otroci znašli, spoprijateljili in dobro sodelujejo (zlasti pri igranju nogometa) pa čaka učiteljice težka preizkušnja. Prepričani smo, da bomo kos zahtevni nalogi, čeprav obenem ugotavljamo, da bi nujno rabili dodatno učiteljsko moč, mi je zaupala Sonja Božičeva. Didaktično ravnanje je sicer že skušalo pomagati in, čeprav s deljenim časom, namenilo šoli, ki je od lanskega šolskega leta sem podvojila število učencev, še eno učiteljico.

Problemov je precej in dokaj različnih. Od znanja jezika, oziroma



ma jezikov, pri čemer izgleda, da je italijanščina težji oreh, do težav s prevozom.

Učenci bivajo v glavnem v Tržiču in Štarančanu, pa do zdaj ni bilo mogoče najti najbolj primerne rešitve. "Upamo, da se bo zade-

va uredila v prihodnjih tednih" pravijo na šoli.

Kaj pa odnosi in stiki s starši? Zelo da se zanimajo za otroke in radi sodelujejo. Vzpodbuden znak, da se bodo posebne razmere do konca šolskega leta uredile. (foto Klemše).

## Napad MSI na poročanje Primorskega dnevnika O masovcih, titovcih in lažeh na spomenikih

Občinsko svetovalko MSI v Gorici Gianni Altieri je naše poročanje (17. oktobra) o skrivnem izkopu in prenosu posmrtnih ostankov šestih januarja 1945. leta padlih borcev fašistične X. MAS iz Šempasa v Gorico privedlo do tega, da je zadevi posvetila interpelacijo na seji občinskega sveta z (neuslišano) zahtevo, naj župan javno obsodi to »zasmehovalno in sramotilno pisanje«. Kaj nam očita svetovalka Altieri?

1. ton članka je bil zasmehovalen; 2. X. Mas smo označili za "zloglasno", medtem ko nismo uporabljali pridevnikov za partizane IX. korpusa. Misovska svetovalka se pri tem sprašuje, ali je to zaradi protitovskih čustev podpisanega M.M. ali pa zaradi pomanjkanja primernih pridevnikov in samostalnikov v slovenskem jeziku. Sama jih zato sugerira kar nekaj v italijanščini, ko piše, da »so se Titovi banditi, kot mnogi vedo, izkazali kot drhal zločincev in morilcev, ki so se proslavljali izključno zaradi podkosti in krutosti svojih dejanj in, če so nekateri nosili uniformo, je to bilo le zato, ker so jo ukradli s trupel svojih žrtev« (citata ne navajamo zaradi kake posebne literarne vrednosti proze gospe Altieri niti ne zaradi njenih dokaj spolzkih trditvev, temveč v dokaz, da slovenščina le ni tako reven jezik, če smo lahko brez težav prevedli njen čustveni izliv).

3. »In kaj je naredil M.M.?«, se nadalje sprašuje improvizirana "zgodovinarica". Namesto da bi nepristransko ocenil ta že zgodovinsko in objektivno dognana dejstva, ne najde boljšega kot da žali mrtve, ki se niso mogli braniti ne takrat ne danes, in da sramoti kogar je hotel s pietetnim dejanjem prenesti njihove ostanke - četudi po neuradni poti - do dostojnega pokopa.

4. Globalna vrednost novinarskega podviga, končno ocenjuje svetovalka Altieri, pa je v zaključni ugotovitvi, da je ime Alberta Dosia, enega od sesterice (umrlih januarja '45), vklesano tudi na lapidariju deportiranim (maja '45). Pisec M.M.

DI BLAS AL  
DILENA BRUN  
DOSIO ALBER  
- FABIAN  
MIGHETTI GI  
LA QUISERDE

A GUERRA FINITA  
665  
ONO I FRATELLI INE  
PORTATI IN JUGOSLAV  
NEL  
VERSARIO DELLA SCO  
CODIZIA DICODIA

Ime Alberta Dosia na lapidariju deportiranim in napis, ki bi ga bilo treba popraviti

zato namiguje na zlonamernost, kot da bi to bilo pomembno in ne dejstvo, da je šest še ne 20-letnih mladencev bilo (vsaj po zgodovinskih izsledkih s katerimi razpolaga Gianna Altieri) »ranjenih, ujetih, slečeni, barbarsko mučenih, ubitih s strelom v tilnik in končno obglavljenih«.

Ne da bi se spuščal v - zdi se mi precej popačene - zgodovinske "resnice", ki jih z zaskrbljujočim pomanjkanjem vsakega najmanjšega dvoma razglašala svetovalka Altieri, želim kot pisec spornega članka pojasniti nekaj dejstev. Ton članka je res bil ironičen (a ne sramotilen) do »tihotapev z okostnjaki«, kot sem jih označil. Lahko bi seveda bil drugačen, na primer poln zgražanja in moralizatorskega zagona proti osebam, ki so s svojo provokacijo kršile kar nekaj zakonskih predpisov. Vendar se mi je zgodba o sivolasih amaterskih grobarjih, ki ponoči stikajo za človeškimi kostmi, jih skrite v avtomobilskem prtljajniku prevajajo čez mejo in nato hranijo najprej doma in nato v odvetniški pisarni (kjer je, mimogrede, zaposlena tudi Altierijeva) zdela vredna prej ironične kot presenečene obravnave.

Nikjer v članku ni bilo žalitev ali zasmehovanja mrtvih, ki naj - kar koli so počenjali v življenju - počivajo v miru. Pač pa je članek vseboval nekaj ugotovitev na račun početja živih. Na razliko od časov, ko je razsajala X. MAS, živimo hvalobogu v demokraciji in nam je zajamčena svoboda tiska, kritike ter svobodnega izražanja mnenja. Kar zadeva čustva pisca, ki tako skrbijo svetovalko MSI, ji lahko zagotovim, da so moja - najbrž na razliko od njenih - gotovo antifašistična, kot je antifašistična naša republiška ustava. In vendar ta čustva nimajo nobene zveze s pridevnikom "zloglasna", ki je - kar zadeva početje X. MAS v naših krajih - nič drugega kot navedba golega dejstva: če želi, se lahko svetovalka Altieri pri še številnih živih pričah prepriča, kakšen spomin hranijo ljudje nanjo. Popolnejšo zgodovinsko rekonstrukcijo njenih grozodejstev pa lahko dobi v knjigi, ki jo je pred nekaj leti napisal italijanski zgodovinar Ricciotti Lazzero in ki ji jo toplo priporočamo.

Vendar je to že zgodovina in gotovo ni bil namen časopisne kronike o dogodku današnjih dni ponavljati že obče znanih zgodovinskih dejstev. Prav današnje dni pa zadeva ne prav nepomembno odkritje, da je ime januarja 1945. leta ubitega Alberta Dosia vklesano na lapidariju maja 1945 deportiranim Goričanom. Tako kot na istem lapidariju vklesano ime Uga Scarpina, ki so ga čilega in zdravega pred kakim letom uredniki lista Isonzo-Soča staknili v Cornu di Rosazzo, tako kot imena še marsikoga na tistem seznamu. Seveda ne gre le za večje ali manjše število deportiranih, saj to bistveno spremeni zgodovinskih dejstev in odgovornosti. Gre pa gotovo za poštenost in verodostojnost določenih političnih krogov tudi glede njihovih trditvev o nedolžnih in zgolj pietetnih namenih nočnih prekopov.

MARKO MARINČIČ

## Predstavitev knjige o Vojku Janku Premrlu

V Katoliški knjigarni bodo v torek, 3. t.m. predstavili knjigo "Moj brat Janko - Vojko" Radoslave Premrla. Tekst je pred leti izhajal v reviji zaliv, v knjižni obliki pa ga je junija letos izdala Slovenska matica.

Knjigo bo predstavil prof. Tomaž Pavšič, prisotna pa bo tudi avtorica. Na prireditve, ob 17.30, vabita Katoliška knjigarna in SKPD Mirko Filej.

## Podgorci peli na Grahovem

Prejšnjo nedeljo sta pevskizbor Pro vox iz Nove Gorice, ki ga vodi Tanja Kuštrin in mešani pevski zbor Podgora, ki ga vodi dr. Mirko Spazzapan priredila koncert Vodopivčevih religioznih pesmi na Grahovem v Baški grapi.

Popoldne so člani mešanega pevskega zbora obiskali še Nemški rut, kjer so se poklonili spomenu Simona Kosa. Zapeli so mu na grobu in pred rojstno hišo. Podgorce je spremljal domači župnik Bajt.

## Za uvod v novo sezono Skupine 75

# Predstavitev monografije o Brdih



Fotoklub Skupina 75 je z odprtjem razstave fotografij Marijana Bažata in s predstavitvijo fotomonografije Trenutki v Goriških Brdih začel novo sezono. Predstavitev je potekala v petek, 23. oktobra v kulturnem domu na Bukovju, kjer

je še zmeraj na ogled fotografska razstava (Akti).

Umetnika, samostojnega kulturnega delavca, po rodu iz Brd, sicer živečega v Šempetru, je občinstvu predstavila Nives Marvin in ob tem podčrtala, da predstavlja fotomonografija na 129 straneh svojstven prikaz Brd, ljudi in zlasti narave.

Fotomonografijo dopolnjujejo strokovni članki izpod peresa Marijana Breclja, Aleksandra Bassina in Janeza Bogataja. Marijan Breclj v knjigi opisuje zgodovinski in kulturni razvoj Brd, likovni kritik Aleksander Bassin opredeljuje Bažatovo umetniško fotografijo, Janez Bogataj pa ocenjuje etnološke vrednote prostora.

Udeležence uvodnega večera v novi sezoni Skupine 75 — skupina se je prav pred kakšnim mesecem spet združila in obnovila dejavnost — je pozdravil Silvan Pittoli. Spregovoril je seveda tudi avtorfotomonografije Marijan Bažato in predvsem povedal, da je s to knjigo skušal nekako poravnati dolg do svoje ožje domovine, do okolja, kjer je odraščal in obenem vpiljal vse odtenke življenja, v vseh letnih

časih. Vse to je skušal zabeležiti s kamero. Rojevanje fotomonografije je trajalo kar nekaj let, kakih osem let, rezultat pa je končno tu. Vpogled v bit Goriških Brd, tako kakor jih vidi umetnik, se ponuja tudi tujemu bralcu, saj je knjiga izšla tudi s teksti v tujih jezikih.

Po prvi fotomonografiji Marjan Bažato pripravlja zdaj nekaj novega. Dela na fotomonografiji ženskih aktov in mask. Nekaj motivov nam je ponudil za razstavo na Bukovju.

O avtorju in knjigi je na predstavitvenem večeru v italijanščini spregovoril Zdenko Vogrič.

Srečanje je lepo zaokrožil Nonet Brda pod vodstvom Radovana Kočarja.

Na sliki: Vabilo na predstavitev fotomonografije — osnutek je izdelal H. Jussa.

## Odslej Pokrajinsko poveljstvo karabinerjev

Iz poveljstva karabinerjev za goriško območje, so sporočili, da so v skladu z ukrepom glavnega poveljstva zbora, tudi na Goriškem, od danes izvedli preimenovanja enot na teritoriju. Dosedanja Grupa karabinerjev na Goriškem (Gruppo carabinieri di Gorizia) je po novem Pokrajinsko poveljstvo karabinerjev. Nobenih sprememb pa ni v razporeditvi, oziroma poimenovanju manjših enot. V Gorici, Tržiču in Gradišču delujejo tri čete karabinerjev, v manjših krajih v pokrajini pa je 28 karabinerskih postaj.

■ V soboto, 7. novembra bo slovesna maša za pokojne člane francoske kraljevske družine Bourbonov na Kostanjevici blizu Nove Gorice. Med mašo zadošnico, ki bo ob 16.30, bo sodeloval pevski zbor iz Tavagnacca pod vodstvom Fabrizije Cargnello in ob spremljavi organistke Raffaele Cargnello.

## ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA

(ob 40-letnici skladateljve smrti)

### Vinko Vodopivec: SRCE IN DENAR

Spevoigra za soliste, igralce, balet, zbor in orkester

BESEDILO Filip Terčelj in Marij Čuk, ODRSKA PREDELAVA Aleksij Pregarc, ORKESTRACIJA Hilarij Lavrenčič. NASTOPAJO: Minka - Alenka Slokar, Janko - Dušan Kobal, Roza - Francka Zgavec, Jernac - Božidar Tabaj, Cene - Kazimir Černic, Slogarica - Majda Zavadlav, Učiteljica - Snežica Černic, Kralj - Marko Černic, Sosed - Daniela Puia. NASTOPAJO ŠE Ana Černic, Jan Leopold, Fabjan Šfiligoj. SODELUJEJO: mešani, moški in ženski zbor, operetni orkester in ritmična skupina.

Režija ALEKSIJ PREGARC, dirigent HILARIJ LAVRENČIČ

Scena Hijacint Jussa, kostumi Tatjana Kosič, ritmika Barbara Piccolo, luči Niko Klanjšček in Branko Terčič, asistent režije Anka Černic, scenski asistent Stanko Ferfolja, korepetitor Lucija Lavrenčič, realizacija scene Mario Leopoli in Alojz Maraž, tehnični asistent Mitja Ceudek, suflerka Marinka Leban.

PREMIERA V KATOLIŠKEM DOMU V GORICI, V SOBOTO, 7. NOVEMBRA 1992 OB 20.30, PONOVI TVI V NEDELJO, 8. NOVEMBRA IN V ČETRTEK, 12. NOVEMBRA OB 20.30.

— Predprodaja vstopnic v Katoliški knjigarni v Gorici, od 5. novembra. —



# Mednarodni Rallystar bo danes zaključil letošnji Expo Racing

Čar dirkalnih in starih avtomobilov bo še danes blestel na goriškem razstavišču ob Soči. Do 21. ure si je namreč mogoče ogledati 12. izvedbo sejma Motor Expò Racing. Kljub slabim vremenskim razmeram je med tednom goriško sejmišče obiskalo precej ljudi, veliko teh jih je bilo iz sosednje Slovenije. Avtomobilski svet je gotovo med najbolj privlačnimi, posebno pa so zanimive avtomobilске dirke.

Tudi zaradi tega prireditelji pričakujejo prav danes veliko število ljudi iz cele dežele, ki si bodo, kot vsako leto, s pazljivostjo ogledali 6. mednarodni Rallystar. Z začetkom ob 10.30 se bodo pomerili piloti raznih policij. Poleg dirkačev državne policije bodo nastopili tudi en Francoz, Finec in en karabinjer.

Ob 13. uri se bodo začele vožnje štirindvajsetih pilotov, ki se bodo potegovali za končno zmago na 6. mednarodnem Rallystaru. Večina teh so stari znanci goriškega indoor relija, ki je najbolj prestižno tovrstno tekmovanje treh Benečij.

Na šeststo metrov dolgi progi, od katerih je dobra tretjina posuta s prstjo, se bodo v dvobojih na šest krogov dolgih vožnjah pomerili Iginò Cargnel, Claudio Fior, Massimo Gasparotto in Andrea Romano z lancio delta integrale, Pietro Corredig in Silvio Majer z renaultovo petko turbo, Gianni Marchiol z renault clio 16V, Gianni Venica in Gino Dall'Agnesè s peugeotom 205, Marco Cappi in Roberto Buglione s fordòm sierra 4x4, Novogoričan Darko Pelhan s volkswagenom golf rally ter Alberto Ugoletti in Claudio De Cecco s

fordòm sierra cosworth 4x4. Vsi ti piloti bodo tekmovali s serijskimi avtomobili skupine N.

Osem pilotov pa se bo tekmovanja udeležilo z avtomobili skupine A in sicer Gabriella Scagnetti in Alessandro Pasqualini s fiatom uno turbo, Slavko Komel in Fabrizio Colonna z oplom kadett 16V, Raffaello Fidanza, Stefano Gazziero in Ennio Oddera z lancio delta integrale ter Gino Buiatti s volkswagenom golf 16V.

Poleg Rallystar si bomo lahko ogledali še akrobatske podvige s kamionom francoskih stuntmanov Charasse.



## URNIK

10.00 - 21.00

REDNI: 12.000 LIR.

ZNIŽANI: 6.000 LIR.

Posebne strani pripravil in uredil

**A.W.S.**

AD WORK STUDIO  
GORICA

## Komjanc Luigi

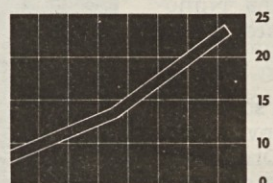
PRODAJA IN SERVIS  
AVTOMOBILSKIH GUM ZNANIH ZNAMK  
PO NAJUGODNEJŠIH CENAH

34170 GORICA - Ul. Rossini 22 - tel. (0481) 531935 - 531821

12. MOTOR EXPÒ RACING - HALA B

30 LET IZKUŠENJ  
ZA VAŠO VARNOST

JE CENA  
DENARJA  
PROBLEM?



## FIAT GA IZNIČI

TUDI ZA RABLJENE AVTOMOBILE

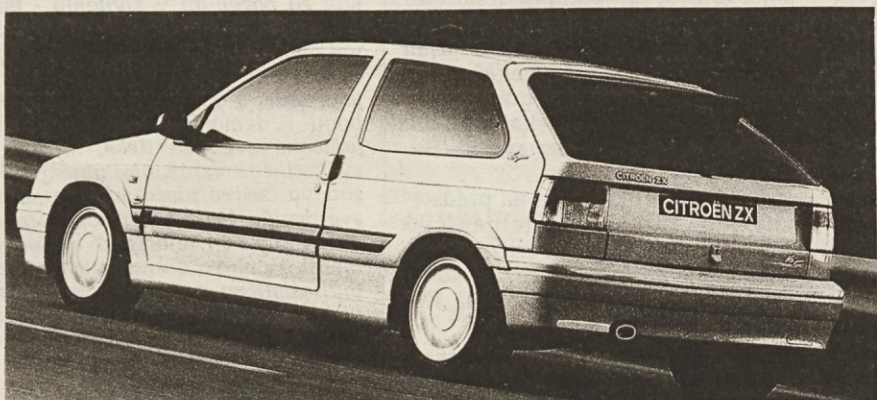
DO  
**5 MILIJONOV**  
V **1 LETU**  
NIČ OBRESTI

Primer za TAEG (čl. 20 zakon 142/92)  
Višina posojila: 5.000.000.— lir. Rok odplačila: 12 mesecev. TAN (nominalna letna obrestna mera): 0% TAEG (indikator celotne cene posojila): 1,03

To je pobuda brez primerjave in velja do 30. novembra 1992. Ob skorajšnji otvoritvi novega sedeža v Ul. III. Armata in prenovitvi sedeža v Ul. IV. novembra v Tržiču izredni pogoji prodaje rabljenih avtomobilov vseh znamk. **FIAT**



Zastopstvo **FIAT aguzzoni** S.p.A.  
te pričakuje GORICA - Korzo Italia 169 — Tel. 520830



CITROËN ZX 16 V - CITROËN ZX 1800 i

## CITROËN ZX 3 VRATA: NOVA COUPEJA

Nova paleta Citroënov ZX je bogatejša še za dva nova napadaljša in kakovostnejša modela.

Novi Citroën ZX 16 V z 2000 kub cm (155KM) in z močjo, ki presega ostale iz iste kategorije avtomobilov, se pojavi med športnimi avtomobili s tehnološko uspešnimi motorji, ki so poplačani z dosežki na cesti. Novi Citroën ZX Furio 1.8 i (103KM) ima karakteristike coupeja toda

s prostornostjo limuzine in z do potankostidovršeno notranjo opremo. Pridite, da spoznate nove športne avtomobile Citroënov ZX

CITROËN ZX.  
OBČUTEK KAKOVOSTI.

## AUTOSACS

Ul. Trieste, 145 - 34170 Gorica, tel. (0481) 521588

ZX 3 vrata  
predpremiera  
od 24. 10. do  
1. 11. do  
na Motor Expo  
Racing v Gorici

# VREDNOST VOLVA 460

STRNJENE VERZIJE VELIKEGA VOLVA. TUDI V CENAH

22.900.000 lir

1600 Z VBRIZGOM, 83 KM, serijsko: servokrmilni sistem, centralna ključavnica, električno pomikanje prednjih šip.

25.800.000 lir

1700 Z VBRIZGOM, 102 KM, serijsko: klima sistem, servo krmilni sistem, centralna ključavnica, električno pomikanje prednjih šip.

28.900.000 lir

2000 Z VBRIZGOM, 110 KM, serijsko: klima sistem, servo krmilni sistem, centralna ključavnica, električno pomikanje prednjih šip, kolesa iz zlitine, električni zunanji ogledali z gretjem, meglenke, prilagodljiv volan.

31.600.000 lir

1700 TURBO, 122 KM, serijsko: z ABS, klima sistem, servo krmilni sistem, centralna ključavnica, električno pomikanje prednjih šip, kolesa iz zlitine, električni zunanji ogledali z gretjem, meglenke prilagodljiv volan.

Vse verzije Volva 460 imajo trostezni katalizator in Sondo Lambda. Cena pomeni "Ključ v roke" z davkom IVA.



ZASTOPSTVO

## CRALI PIETRO

GORICA - Ul. IIIa Armata 180 - Tel. (0481) 21721 - 21073  
PRIČAKUJEMO VAS NA 12. MOTOR EXPÒ RACINGU V HALI D





# Šesterka Valpraporja Imsa začela s spodbudno zmago

**VALPRAPOR IMSA - ZILLO MANIAGO 3:1**  
(15:3, 13:15, 15:5, 15:6)

VALPRAPOR IMSA: A. in M. Feri, Berzacola, Buzzinelli, Florenin, Lutman, Paoletti, Petegan, Stabile, Superga in Rignonat.

Krstni nastop Valpraporja Imsa v domači telovadnici v Štandrežu je bil dokaj spodbuden. Le škoda, da so fantje nasprotniku prepustili drugi niz, potem ko so prvega osvojili brez večjih težav in je bil Maniago nadigran in brez moči.

V drugem nizu je bilo dovolj, da so domačini nekoliko popustili in nasprotnik je stanje izenačil. Vsekakor pa moramo omeniti, da ima Maniago nekaj dobrih igralcev, kot sta Filipuzzi, ki je visok dva metra in je dve leti nastopal v mladinski šesterki Charra iz Padove, in izredni Piccinini, čigar bolj znani brat nastopa v Bologni v A-2 ligi. Glede same tekme pa moramo omeniti, da so bili varovanci trenerja Zamoja boljji v vseh elementih igre, še posebej pa se je tokrat izkazal Buzzinelli. V 3. in 4. setu je Valprapor Imsa zmagal, sicer pa ne tako lahko kot kazeta končna izida, saj sta trajala seta 21 in 23 minut.

## Neroden poraz borovk

**BOR TOMBOLINI DRINKS - MARZOLA TN 2:3**  
(16:14, 15:5, 6:15, 12:15, 7:15)

BOR: Nacinovi (9 + 9), Maver (14 + 10), Flego (10 + 2), Azman (7 + 8), Čok (3 + 6), Gregori (1 + 3), Vodopivec (3 + 0), Pitacco, Grbec, Gustini, Benevol.

TRAJANJE SETOV: 26, 15, 19, 25 in 12 minut; ZGREŠENI SERVISI BOR: 22.

Pomlajena Borova vrsta je novo prvenstveno sezono začela z nerodnim porazom proti Marzoli iz Pova pri Trentu, ki se je izkazal predvsem z dobrim serviranjem, na roko pa mu je šlo tudi precejšnje število napak, ki jih je zagrešila neizkušena domača vrsta. Gostje so namreč neposredno s servisom dosegle 15 točk, z napakami domačih pa še naslednjih 20. In prav v tem je treba iskati ključ sinočnjega poraza.

Plave so drugače igrale dokaj solidno, z blokom (Maverjeva in Azmanova) so dosegle precej točk, zato pa, razen v drugem setu, servis ni bil dovolj učinkovit. Tudi iz protinapada so dosegle precej točk, toda vse te uspešne poteze so izničile številne napake in pa slab sprejem servisa. V delno opravičilo lahko dodamo, da je kapetanka Nacinovijska igrala bolna, zaradi poškodbe pa še vedno ne more igrati Gustinjeva.

Podrobnejši pregled kronike tekme nam pokaže, da so borovke v prvem setu stalno zaostajale za nekaj točk in nasprotnice so tudi prve prišle do set žoge. Pri stanju 14:11 so imele kar 5 set žog, ki pa jih niso izkoristile. Prišlo je do obrata in z dvema blokoma Maverjeve so nato plave set zaključile v svojo korist. To jim je dalo krila in drugi set je bil zanje lahek plen. Namesto, da bi v tem stilu nadaljevale, pa so v tretjem nenadoma popustile, zaigrale manj zbrano, kar so nasprotnice iz Trenta spretno izkoristile. Z dobrim serviranjem so onemogočile napad domačink, ki so sicer v črtem setu skušale reagirati, toda veliko število zgrešenih servisov (9) je bilo odločilnih, da so set osvojile gostje.

Za neizkušene domačinke (skoraj ves čas so igrate tri igralke letnika 1976 in ena 1977) je bil peti set usoden. Marzola je takoj povedla in brez težav zmagala.(rg)

## Derbi z Alturo za Koimpex bolj vroč od pričakovanega

**ALTURA - KOIMPEX 2:3**  
(3:15, 15:7, 15:12, 11:15, 12:15)

KOIMPEX: Ukmar (18+9), Pittoni (13+6), Fabrizi (7+5), Gregori (0+3), Garbini (1+1), Brisco (1+7), Sosič (0+1), Pertot (0+1), Miot (0+0), Zotti, Starc, Ciocchi.

V telovadnici osnovne šole Don Milani na Alturi sta se pomerili šesterki s še nedefiniranim profilom, zato je bilo srečanje zanimivo predvsem z agonističnega vidika. Rezultat je, kajpak, presenetljiv, saj je bilo pričakovati, da bo Koimpex zmagal precej lažje, nasprotno pa je že zgubljal z 2:1 in se ima v bistvu zahvaliti predvsem napadalni osi Ukmar-Pittoni, če je vendarle prišel do napovedanih točk.

V prvem setu in vse do rezultata 6:1 drugega so slogašice s servisi, bloki Fabrizijeve in kontranapadi neusmiljeno nizale točke proti zbežanim gostiteljicam, nato pa je prišlo do povsem nepričakovanega preobrata. Sodnik je s svojim resnično absurdnim sojenjem (pri čemer je vsekakor bolj oškodoval Koimpex, verjamemo, da nenamerno in v bistvu zaradi neznanja) dobera načel živce Slojine klopi in deklet na igrišču, nasprotno pa so na dan prišle do tedaj »skrite rezerve« Altura, ki je z neizmerno dozo požrtvovalnosti prevzela vajeti igre v svoje roke, predvsem pa si ustvarila veliko psihološko prednost, ki jo je nato v bistvu ohranila do konca srečanja. Slogašice se nikakor niso moge več razigrati in čeprav so bile tako v 4. kot v 5. nizu pretežno v vodstvu, je bil razplet negotov do konca.

Tekmo je zelo dobro sintetiziral predsednik Sloje Vojko Miot: »Koimpexu se pozna neugnanost zaradi velikega števila novih igralok, zato pa potencial ekipe, za katerega se mi zdi, da je precej velik, še ne prihaja do izraza.« (ak)

## Danes v košarkarski B ligi Jadran TKB za prvi točki

Jadranovi košarkarji, ki so še vedno zadnji brez točke, bodo danes ob 17.30 v tržaški športni palači v 6. kolu B lige igrali proti Montegranaru, ki je doslej dvakrat zmagal.

Odveč je, da zapišemo, da morajo danes jadranovci nujno zmagati. Ponoven poraz bi verjetno imel za naše predstavnike precej hude posledice, saj bi postali najresnejši »kandidati« za selitev v nižjo ligo.

Naloga jadranovcev tudi danes ne bo lahka. Nastopili bodo brez Davida Pregarca in tudi Klavdij Starc ni še povsem naređ, čeprav bo »Tolo« na tem srečanju vseeno igral.

Upati je tudi, da bodo naši košarkarji končno zaigrali, kot znajo (izboljšali predvsem odstotek pri prostih metih) in da se otresejo tremes pred zmago, ki jih je že dvakrat zajela na domačih srečanjih, ko so tesno izgubili, obkraj za dve točki (Ancona in Ozzano). Jadranovci tudi pričakujejo podporo svojih navijačev, ki so na dosedanjih dveh domačih nastopih prišli v športno palačo kar v lepem številu.

V deželnih odbojarskih ligah uspešne le Olympia CDR, Soča Sobema in slogašice

## Za uvod kar precej porazov

### MOŠKA C-2 LIGA

**OLYMPIA CDR - ROZZOL 3:0**  
(15:10, 15:9, 15:3)

OLYMPIA CDR: A. in M. Vogrič, Petegan, A. J. in S. Terpin, B. in G. Štiligoj, Dornik, Povše.

Goriška Olympia CDR je izbojevala prvi dve točki povsem pričakovano proti letos oslabljenemu tržaškemu Rozzolu. Že na začetku prvih dveh (7:0 in 9:1) nizov so domačini visoko povedli, potem pa je trener in igralec Rajko Petegan poslal na igrišče nekatero mlajšje igralce, da so gostje razliko omilili. V tretjem setu je spet stopila na igrišče najboljša postava in Tržičani so tako osvojili le skromne tri točke. Posebej pa moramo pohvaliti Igorja Povšeta, ki je kot debitant povsem zadovoljil tako v obrambi, kot v napadu.

**SLOGA - PRATA 1:3**  
(8:15, 15:9, 3:15, 10:15)

SLOGA: Božič, Cisolla, Čač, Jablanček, Kerpan, Aljoša in David Kralj, Andrej in Martin Maver, Riolino, Zgubin, Štrajn.

Slogaši so sinoči prestali ognjeni krst v C-2 ligi. Nasprotnik je bil vse prej kot ugoden, saj je Prata že lani zasedla mesto tik pod vrhom lestvice, in tudi letos govorica, ki se širi v odbojarskih krogih, meri visoko. Že uvodne poteze pa so pokazale, da med njimi in Slogo sploh ni velike tehnične razlike. Naši fantje so takoj odločno začeli, povedli s 5:2, ko pa so ugotovili, da se lahko enakovredno kosajo z nasprotnikom jih je zajela nerazumljiva trema, padla jim je koncentracija, prav tedaj, ko bi morala biti na višku. Starostna razlika je bila absolutno v korist Sloge, ki bi morala zato vsiliti nasprotniku hiter tempo igre. Ko ji je to uspelo, je nizala točke, kar je bila zlasti razvidno v drugem setu, v katerem so naši fantje od vsega začetka visoko povedli in prednost obdržali vse do konca. Žal pa so slogaši tudi prevečkrat grešili.

Če je ta krstni nastop predstavljal test, kaj bo Sloga zmogla kot novicen doseči v C-2 ligi, lahko rečemo, da ne bo odigrala podrejene vloge. (Inka)

**SAN VITO - BOR 3:1**  
(10:15, 15:9, 15:1, 15:2)

BOR: Cerasari, Caputi, Marega, Koren, Bresich, Furlanič, Coloni, Gombáč, Paulica, Stulle, Latin, Ruttar.

Borovci so sinoči postregli z dvema povsem različnima obdobjima igre. V prvih dveh setih so bili enakovredni tekmeč, prvi set so z dobro igro tudi osvojili. Nato pa je nastopil v Borovih vrstah popoln »black-out«, ki ga verjetno lahko pripisemo edinole psihični labilnosti ekipe, v kateri je mnogo neizkušenih igralcev. Gostitelji niso pokazali kdove kako dobre igre, lahko bi celo rekli, da je njihov koncept slabši od Borovega, vendar pa so bili veliko bolj spretni in mirni.

### ŽENSKA C-2 LIGA

**SOCOPEL - KMEČKA BANKA 3:0**  
(15:9, 15:13, 15:13)

KMEČKA BANKA: Vižintin, Lovitutti, Kraček, Tiberio, Vidoz, Manzo, Žbogar, Peterin, Magda in Maša Braini, Zavadlal.

Goriška kmečka banka je doživela v San Giorgio di Nogarju gladek poraz

proti drugi ekipi Sangiorgine, toda z prikazano igro ni razočarala. Dekleta so pokazala dobro mero uigranosti in tudi posamezni seti dokazujejo, da so se pravzaprav borile do konca. Moramo omeniti, da ekipa je bila okrnjena, saj podajačica Maša Braini in Rafaela Zavadlal zaradi poškodbe nista stopili na igrišče.

Kakorkoli že, zdi se, da bo treba Kmečki banki še dosti delati, da doseže ustrezen nivo igranja, toda sinočni trud dokazuje, da volje dekletom ne manjka. Po prvem setu (ta je bil izenačen do rezultata 8:8), so Goričanke zaigrale zbrano in predvsem po krilu dosegle več točk, v tretjem setu pa so že vodile z 9:3. Žal pa jim je v ključnih trenutkih zmanjkalo moči. (I. R.)

**TARCENTO - SOKOL INDULES 3:0**  
(15:5, 15:8, 15:9)

SOKOL INDULES: L. in T. Masten, Vidali, Pertot, Cossutta, Lupinc, Visintin, Drasič, Marucelli, Brumat.

Igralke Sokola Indules se iz Tarcenta vračajo s pekočim porazom, za katerega pa lahko delno opravičilo najdejo v tem, da so nastopile v nepopolni postavi, poleg tega pa so prav vse igralke morda preveč občutile prvi nastop v letošnjem prvenstvu. Servis, ki naj bi bil udarna točka sokolašic, je bil premalo oster in natančen, tako, da so domačinke s hitro igro večkrat presenetile obrambo Sokola. Če k temu dodamo, da je bil tudi napad tokrat neučinkovit in da blok ni deloval, potem kaj več od poraza niti ni bilo mogoče pričakovati. Trener je sicer z menjavami skušal preobrniti potek tekme, vendar tudi to ni pomagalo.

Kar zadeva domačo ekipo, je treba povedati, da so se precej okrepile, saj je v društvo prišlo kar pet novih igralok. Odlikuje ga hitra in raznovrstna igra v napadu, za katero blok in obramba Sokola nista našla pravega orožja.

### MOŠKA D LIGA

**SOČA SOBEMA - CORNO 3:1**  
(15:11, 13:15, 15:13, 15:11)

SOČA SOBEMA: I. in M. Tomsič, Štefan, Igor in Ivo Cotič, Braini, Battisti, Muscau, Klede, Mučič in Pahor.

Sočani so pričeli prvenstvo z zmago proti borbenemu nasprotniku. Gostitelji niso zaigrali povsem sproščeno, kljub temu so v odločilnih trenutkih bili odločnejši in nekoliko bolj prisebni, tako v prvem, kot v zadnjih dveh nizih. Na igrišču je bilo opaziti dobro mero uigranosti in zagrizenosti, kar je najboljša spodbuda za prihodnje nastope. V drugem, izgubljenem setu pa so domačini naredili več napak in niz tudi izgubili. (Poldo)

### ŽENSKA D LIGA

**SAGRADO - BOR FRIULEXPOR 3:0**  
(16:14, 15:3, 15:4)

BOR FRIULEXPOR: Gruden, T. in I. Vidali, Zadnik, Pernarich, Stoper, Calligaris, A. in M. Faimann.

Znano je bilo, da stopa novinec Sagrado v sezono z okrepljeno postavo, vendar pa bi se tekma za borovke lahko razpletla tudi drugače, če bi zmagale v prvem nizu, v katerem so z ostrimi servisi nevtalzirale napad gostiteljic, dobro pa so igrate tudi v polju in v sprejemu. Prav v slednjem

elementu so nato močno popustile, tako da je bil poraz neizbežen, čeprav razlika v tehničnem znanju med ekipama ni tako velika.

V opravičilo za poraz velja naštetih odsotnost Forausove in pa to, da je bila sinočnja tekma za mnoge borovke prva preizkušnja na članski ravni sploh.

**VIRTUS - KOIMPEX 0:3**  
(9:15, 14:16, 3:15)

KOIMPEX: D. in S. Ciocchi, Čebulec, Ferluga, Fonda, Maja in Martina Kosmina, Milič, Spacal.

Koimpex je na najboljši možni način startal v deželnem prvenstvu. Pred tekmo je sicer vladala v Sloginem taboru določena zaskrbljenost, saj so bile odsotne kar tri standardne igralke, Brišnikova, Milkovičeva in Škerkova. Zaradi tega je na pomoč priskočila Daniela Ciocchi, ki v C-1 ligi sinoči ni zaigrala. Vendar so se bojzniki kmalu razblinile, saj je Koimpex takoj prevzel vajeti igre v svoje roke in brez težav osvojil prvi set. V drugem so se začele rahle težave. Po vodstvu Koimpexa z 11:6 so naše igralke naredile nekaj zaporednih napak v sprejemu in Virtus je prišel v vodstvo celo s 14:12. Takrat so slogašice s karakterno igro nadoknadile zaostanek, osvojile set in nato v velikem slogu nadaljevale tudi v trejem, v katerem so domačinke dobesedno nadigrale. (Inka)

### UNDER 21

**BREG - TAVAGNACCO 0:0**

BREG: Gregori, Marko Ota, Štrajn, Laurica, Švab, Armani, Mauri (Mondo), Jakopič, Sancin, Pozzi, Buzzi (Massimo Ota), Rapotec, Bandi, Luisa.

Bražanom žal letos ne gre, saj je bil nasprotnik res skromen. Glavni problem je napad, saj napadalcem ne uspe konkretizirati dela vezne linije. V prvem polčasu so plavi ohranjali pobudo, a le do nasprotnikovega kazenskega prostora, saj Buzzi in Mauri nista niti enkrat presenetila branilcev.

## Tesen poraz Poletovih hokejistov v Gorici

**GORIZIANA - POLET 5:4**  
(3:2)

POLET: Fabec, Mari, Kosmač, Marinuzzi, Mojmir Kokorovec, Pizazza, Mitja Kokorovec, Serri, Rosselli.

Novoustanovljena hokejska ekipa Poleta je včeraj odigrala svojo krstno tekmo v italijanskem pokalu proti ekipi Ginastice Goriziane. V začetnih minutah so poletovci igrali nekoliko nervozno in so dali Goričanom možnost, da so povedli. V nadaljevanju pa so naši uredili svoje vrste in zaostali ob polčasu le z golom razlike.

V drugem polčasu so bili najprej dvakrat uspešni Goričani, nato pa so našpi dosegli dva gola, tekmo pa tesno izgubili s 4:5.

Sinoči v 5. kolu košarkarske D lige

## Kontovelci uspešni

**KONTOVEL - CBU 91:84 (50:37)**

KONTOVEL: Sosič 8 (2:6), D. Gulič 10 (2:6), Grilanc 22 (3:6), Civardi 10 (2:5), Paulina 18 (6:7), Kralj 8, Hmeljak 8 (2:3), A. Daneu 4 (0:2), V. Daneu 3 (1:2), Turk, trener: M. Ban. TRI TOČKE: Grilanc 5, Kralj 2. PON: Grilanc (38), Paulina (39).

Kontovelci so sinoči doma v D ligi osvojili drugo izredno pomembno zmago na račun verjetno neposrednih nasprotnikov v boju proti izpadu. Naši košarkarji so imeli vseskozi pobudo v svojih rokah in vodili celo za 22 točk.

Od posameznikov naj omenimo dobro igro Robija Pauline pod košem in na sploh vseh starejših igralcev, pa tudi mlajši so dali svoj doprinos. Med gosti sta se najbolj izkazala bivši Jadranov košarkar Manzano (22 točk) in Malagoli (28).

### DEŽELNI KADETI

Dino Conti - Breg 77:80 (39:40)

### Poletov turnir dečkov

POLFINALE: Latte Carso - Kraški zidar Sežana 67:63 (30:39); Aba Saluzzo - Polet 109:82 (55:33).

DANAŠNJI SPORED (repenska telovadnica): 9.30 finale za 3. mesto: Kraški zidar - Polet; finale za 1. mesto: Latte Carso - Saluzzo.

## Domovci boljši v končnici

**DOM SIMEK - RONCHI**

**70:57 (33:32)**

DOM SIMEK: Silič, Kocjančič 2, Ambrosi 8, Zavadlal 4, Semolič 7 (7:8), Pečanac 17 (1:2), Batello 6, Košuta 15 (9:11), Jarc 12, Dornik Ugo (0:1).

Domovi člani so v prvi tekmi promocijske lige na Goriškem s težavo premagali ekipo iz Ronk. Opaziti je bilo, da igralci niso še dovolj uigrani in niso povsem osvojili novega načina igranja, ki ga je zasnoval trener Miani. Tekma je bila vseskozi izenačena. Domovci so sicer bili stalno v vodstvu za nekaj točk, glavno prednost pa so si pridobili pet minut pred koncem in tako tudi zmagali.

Posebno pohvalo si zasluži Pečanac za igro v napadu in pa Batello za posebno dobro obrambo. (Saša Primožič)

## naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Zaradi jalovosti napadalcev so pritisekali tudi zvezni igralci, a zmešnjava je bila še večja.

V drugem polčasu je bila igra še slabša in malo je manjkalo, da ne bi gostje odnesli cel izkupiček, saj so Brežani navallili na nasprotnikov kazenski prostor, tako da je bila obramba v težavah. Proti koncu je sodnik izključil Massima Oto in branilca Tavagnacca zaradi medsebojnega obrekovanja. Pohvalili bi vselej solidnega Straina in Jakopiča, ki je prvič oblekel Bregov dres. (E.B.)

### MLADINCI

**ZARJA ADRIAIMPEX - PONZIANA 0:1 (0:0)**

ZARJA ADRIAIMPEX: Plehan, Svára, Kocman (Kralj), Nicolo, Dandri, Giacca, Maggi, Guglioso (Ražem), Jurinčič, Gentile (Gregori), Vrše.

Ponziana je bila boljša od domačih, kljub temu, da je zaigrala vse drugi polčas z igralcem manj. Že začetek tekme ni obetal nič dobrega za Zarjo, saj je bil takoj na začetku izključen Dandri. Igra je bila groba in živci so popustili, tako na eni kot na drugi strani. Sodnik je moral pokazati še dva rdeča kartona in to gostom. Po odmoru se je igra umirila, Ponziana pa je bila vse bolj nevarna. Po nerodno izvedenem offside Zarje se je Ponziana kar s tremi igralci predstavila pred vrati Plahana in ga brez večjih težav premagali. Reakcija Zarjanov je bila mila. Nasprotno so imeli gostje še vrsto zrelih priložnosti za gol.(d.gr.)

### NAJMLAJŠI

**PRIMORJE B - COSTALUNGA 5:2**  
(1:1)

STRELCI: Kariš 2, Lorenzi, Manzin in Damjan Gregori

PRIMORJE B: Gruden, Sardo, Križmančič, Iozza, Gregori, Lorenzi, Kariš, Zornada, Manzin, Milič, Semec.

Rdeče-rumeni so se dobro borili. Lahko bi dosegli še več zadetkov. V prvem delu so dobro začeli in že v tretji minuti povedli z golom Kariša. Nato je imelo Primorje še nekaj priložnosti, ki jih ni izkoristilo. Proti koncu prvega dela so gostje izkoristili napako obrambe in izenačili, v začetku drugega dela pa je Primorje zopet povedlo z golom Kariša. Naši so imeli dokajšnjo premoč, kronali pa so jo z goloma Lorenzija in Manzina. Costalungi je nato uspelo znižati rezultat z zadetkom iz prostega strela, končni izid pa je ob koncu postavil Gregori (Gorazd).

### CICIBANI

**BOR - FORTITUDO A 2:4 (2:1)**  
STRELCA ZA BOR: Strain in Mandi.

BOR: Vitomil Križmančič, Ivo Križmančič, David Gregori, Alešk Gregori, Merlak, Bandi, Kauter, Strain, Sedmak.

Borovci bi kmalu pripravili podvig (ta jim je v prvem polčasu tudi uspeval) proti fizično boljšemu nasprotniku. Čeprav so Miljčani prvi povedli, je borovcem nadaljevanju uspelo remizirati in potem še podvojiti s hitrim Strainom in poztvovalnim Bandijem. V nadaljevanju je prevladala boljša fizična pripravljenost gostov. Kljub porazu so se plavi dobro upirali bolj kakovostnemu nasprotniku in si zaslužijo vso pohvalo.(d.gr.)



Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SIT (dnevna 22 SIT). Letna prednaročnina 5.000 SIT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 51420 - 601 - 27926 DISTRIEST Sezana - Partizanska 75 a, telefon 067/73373; Fax 067/37202.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

# primorski

dnevnik

nedelja, 1. novembra 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD 1  
Fax 040/772418  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958  
CEDAD - Ul. Ristori 28  
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT  
Tiska EDIGRAF

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

## Danes v Trstu v 9. kolu v nogometni C-1 ligi

# Triestina juriša na zmago

Triestina se mora danes v 9. kolu italijanske nogometne C-1 lige oddolžiti za spodrselj iz pred dvema tednoma, ko je na tekmi ob odprtju novega stadiona »Nereo Rocco« nerodno izgubila. Priložnost se torej ponuja prav danes, ko bo Triestina spet doma igrala proti Ravenni, ki deli peto mesto z 10 točkami prav z današnjim tekmečem, Ravenna.

Naloga Perottijevih varovancev pa ne bo lahka. Nasprotno! Ravenna je zelo solidno moštvo, ki v gosteh še ni izgubilo in je v napadu še posebno nevarno z najboljšim strelcem lige Fioriom. Tu pa je še izkušeni Pradella.

Da bi prebil nasprotnikovo obrambo, Perotti bo skoraj gotovo poslal na igrišče tri prave napadalce, kot so Labardi, Mezzini in Panero. V obrambno vrsto se bo spet vrnil kapetan Cerone. Šušlja pa se, da bi Triestina lahko najela dva močna nogometaša Spala, kot sta Zamauner in Lancini.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju tega kola pa je Pro Sesto premagal Massese z 2:0.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Alessandria - Lefte; Arezzo - Carpi; Carrarese - Siena; Chievo - Como; Empoli - Spezia; Palazzolo - Vis Pesaro; Pro Sesto - Massese; Sambenedettese - Vicenza; TRIESTINA - Ravenna.

LESTVICA: Empoli 13; Vicenza 12; Chievo in Sambenedettese 11; TRIESTINA, Pro Sesto in Ravenna 10; Como in Spezia 8; Siena, Carrarese in Carpi 7; Lefte, Vis Pesaro, Alessandria in Massese 6; Palazzolo 5; Arezzo 3.

Derbi današnjega, 8. kola italijanske A lige bo gotovo v Milanu, kjer bo vodilna Capellova ekipa igrala proti drugouvrščenemu Torinu. Favorit je seveda Milan, toda ...

Udinese ima danes priložnost, da pospravi vsaj eno točko, saj bo igral doma proti Laziju, ki sicer ni ravno »lahak« nasprotnik, je pa vsekakor premagljiv.

Danes bo na sporedu še nekaj zanimivih srečanj, predvsem pa velja omeniti mestni derbi med Sampdoria in Genoa.

DANAŠNJI SPORED (14.30): Atalanta - Napoli; Cagliari - Fiorentina; Foggia - Parma; Juventus - Ancona; Milan - Torino; Pescara - Inter; Roma - Brescia; Sampdoria - Genoa; Udinese - Lazio.

### Nogometna B liga

DANAŠNJI SPORED 9. KOLA: Cosenza - Verona; Cosenza - Monza; Cremonese - Ascoli; Andria - Padova; Lecce - Modena; Pisa - Bologna; Reggina - Lucchese; Spal - Piacenza; Ternana - Taranto; Venezia - Bari.

### Že četrto slavje Švicarja Romingerja

PISTOIA — Švicar Tony Rominger je že četrtič osvojil prvo mesto na kolesarski dirki Firenze - Pistoia, ki je najstarejša dirka na svetu (prva izvedba leta 1870). Zaradi slabega vremena je bil start v Pistoii.

Na drugo mesto se je uvrstil Chiappucci po 16', tretji pa je bil Anglež Yates po 26'.



Postava Triestine, ki se je na novem stadionu »Rocco« sprijela z ekipo Vis Pesaro.

## Danes v 8. kolu italijanske košarkarske A-1 lige

# Stefanel na neugodnem gostovanju

Moštvo tržaškega Stefanela čaka še kako naporen teden. Danes bo v 7. kolu italijanske košarkarske A-1 lige Tanjevičeva ekipa igrala v Pistoii proti Kleonexu. Tam bodo Tržačani igrali proti svojemu bivšemu soigralcu Maguolu, ki je bil med tržaškimi navijači priljubljen predvsem zaradi velike požrtvovalnosti in borbenosti.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Benetton - Baker; Scavolini - Messaggero; Philips - Scaini; Clear - Bialetti; Phonola - Teamsystem; Robe di Kappa - Panasonic; Marr - Knorr; Kleonex - Stefanel.

LESTVICA: Panasonic Reggio Calabria, Philips Milan, Knorr Bologna in Benetton Treviso 12; STEFANEL TRST in Clear Cantù 10; Messaggero Rim in Bialetti Montecatini 8; Scavolini Pesaro in Kleonex Pistoia 6; Baker Livorno, Robe di Kappa Turin in Scaini Benetke 4; Phonola Caserta in Marr Rimini 2; Teamsystem Fabriano 0.

### Italijanska A-2 liga

V včerajšnji anticipirani tekmi 7. kola A-2 lige je Napoli nepričakovano v Sieni premagal domači Ticino z 82:81

(45:46) in tako dohitel ekipo Mangiaebevi in Cagiva na vrhu lestvice.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Glaxo - Teorematour; Fernet Branca - B. Sardegna; Hyundai - Cagiva; Mangiaebevi - Panna; Ferrara - Telemarket; Burghy - Auriga; Medinform - Sidis.

LESTVICA: Mangiaebevi Bolgona, Cagiva Varese in Napoli 10; Hyundai Desio, Fernet Branca Pavia, Burghy Modena, Ticino Siena, Glaxo Verona, Teorematour Milan in B. Sardegna Sassari 8; Auriga Trapani, Sidis Reggio Emilia in Telemarket Forli 6; Ferrara in Panna Firenze 4; Medinform Marsala 2.

### Goričani na zmago

Goriški Ciemme, ki je v dosedanjih 5 kolih B-1 lige krepko razočaral, bo danes doma ob 17.30 igral proti Sarvinu iz Cagliarija. Goričani morajo nujno zmagati, da bi preprečili še globljo krizo.

## V rokometni C ligi danes start Krasa Trimac

Krasova moška rokometna ekipa bo z današnjim srečanjem ob 11. uri v Zgoniku proti Meranu končno pričela s preventivnimi tekmami. Zaradi preureditve tekmovalnih skupin se bodo krasovci, ki že petič zapored nastopajo v C ligi, letos srečevali izključno z ekipami iz Tridenta, Južne Tirolske in zahodnega Veneta. Med drugim bodo edini predstavniki naše dežele v C ligi, saj je videmski CUS napredoval v B ligo, Jolly iz Campoformida in druga postava tržaškega prvligaša Pricipe pa sta se letos na stopanju v tretjeligaškem prvenstvu odpovedala.

Druge pomembne novice letošnjega prvenstva pa zadevajo krasovo postavo. Kot znano, imajo fantje letos novega trenerja, Konrada Božeglava, ki je prejšnja leta vodil tudi krasove rokometnašice. Njegova naloga dosedaj ni bila lahka, saj so se na začetku sezone pojavile precejšnje težave pri sestavljanju ekipe, v kolikor je več igralcev zapustilo ekipo. Najvidnejši primer je Marko Sarđoč, ki letos nastopa kot

»tujec« pri Jadranu iz Hrpelj v 1. slovenski ligi. Na seznamu manjkajo še vratar Legiša in posamezniki kot Brizzi, Agostini in Fuliani, na katerih je slonela lanska krasova postava. Krasovci so tako nastopali na pokalnih tekmah v zdesetkani postavi, oziroma s skupino »zvestih« igralcev, ki že več let trenirajo skupaj in tvorijo dober kolektiv.

Na srečo se je do prvenstva vendarle uspelo zbrati številnejše moštvo, s katerim se lahko cilja na dokaj mirno prvenstvo. Krasovcem se je pridružil Flavio Varesano, ki je dosedaj igral pri raznih tržaških moštvi in ki bo še kako dragocen v vlogi desnega beka. Svojo prisotnost je zagotovil tudi izkušeni Muran, trener Božeglav pa je v postavo vključil še skupino perspektivnih naraščajnikov. Tudi letos bo krasovo rokometno ekipo sponsoriziralo podjetje Trimac.

(Pjotr)

## Odbojkarjem Maxicono anticipirani derbi moške A1 lige z Alpitourom

CUNEO — V anticipirani tekmi 7. kola moške odbojkarje A1 lige je Maxicono iz Parme v Cuneu premagal domači Alpitouro s 3:1 (13:15, 15:8, 15:12, 15:12). Obe ekipi sta bili doslej še nepremagani, zmaga gostov pa je povsem zaslužena. Danes je v ospredju zanimanja derbi Mediolanum Milano - Messaggero Ravenna, katerega si bodo lahko ljubitelji odbojke ogledali tudi v neposrednem televizijskem prenosu po Italia 1 z začetkom ob 14.30. V osta-

lih današnjih tekmah se bodo pomerili še Gabeca Montichiari - Charro Padova, Olio Venturi Spoleto - Sisley Treviso, Sidis Baker Falconara - Aquater Brescia, Centromatic Prato - Panini Modena in Lazio Roma - Jockey Schio.

Prvenstvo bodo zdaj prekinili za dva tedna, da bi lahko odbojkarji iz Brazilije, Nizozemske in ZDA sodelovali s svojimi reprezentancami na klasičnem »Top four« turnirju v Osaki od 10. do 15. novembra.

### obvestila

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo v Borovemo športnem centru tudi letos potekala telovadba za najmlajše. Prva vadbena ura bo v četrtek, 7. 11. z začetkom ob 16. uri za učence vrtecev in ob 17. uri za skupino mater in otrok. Interesenti bodo takrat dobili vse potrebne podatke. Vadeči naj prinesejo s seboj vadbene oblačilo.

ŠD BREG - ODBOJKARSKA SEKCIJA obvešča, da so treningi za mladinke letnikov 79, 80 in 81 ob ponedeljkih od 17.45 do 19.00, ob sredah od 18.00 do 19.30 in ob četrtekih od 18.00 do 19.15. Treningi minivolleya za deklice letnikov 82 in 83 so ob ponedeljkih od 17.00 do 17.45 in ob sredah od 17.00 do 18.00.

SK DEVIN obvešča tečajnike-zacetnike, da v torek, 3. novembra, ne bo vaje, ker pomožni vaditelji ne morejo biti prisotni, ker spremljajo smučarsko selekcijo ZSSDI na Kapun. Vajo bomo nadoknadili kasneje.

Tečajnike II. nadaljevalnega tečaja na plastični stezi v Nabrežini obveščamo, da se bo tečaj pričel v petek, 6. novembra, ob 18. uri. Pomožna vaditeljica bo Sarah. Vse informacije na tel. št. 220423 - Stojan. Na sedežu kluba lahko vsak torek od 20.30 dalje na sedežu v Cerovljah ali pri odbornikih dvignete izkaznice FISL.

### domači šport - domači šport

DANES  
NEDELJA, 1. NOVEMBRA 1992

#### KOŠARKA

##### MOŠKA B LIGA

17.30 v tržaški športni palači: Jadran TKB - Montegranaro

##### MOŠKA D LIGA

11.00 v Trstu, Suvich: Bor Radenska - Beretich

##### PROMOCIJSKA LIGA

11.00 v Trstu, Della Valle: Barcolana - Breg; 11.00 v Trstu, Campi Elisi: Stella Azzurra - Sokol; 11.00 v Briščkih, Ervatti: Cicibona - Ferroviario

##### NARAŠČAJNIKI

9.00 v Trstu, Suvich: Bor - Ferroviario B

##### POLETOV TURNIR

9.30 v Repnu: sodelujejo Saluzzo, Kras - ki zidar, Servolana in Polet

##### NOGOMET

##### PROMOCIJSKO PRVENSTVO

14.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Fortitudo; 14.30 v Krmini: Cormonese - Primorje

##### 1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Portuale; 14.30 na Proseku: Vesna - Pro Romans

##### 2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Repnu: Kras - Junior Aurisina; 14.30 v Trebčah: Primorec - Ronchis; 14.30 v Medeji: Medea - Breg; 14.30 v Fossalonu (Gradež): Fossalon - Sovodnje

3. AMATERSKA LIGA  
14.30 na Padričah: Gaja - Montebello; 14.30 v Doberdobu: Mladost - Don Bosco

##### NARAŠČAJNIKI

10.30 na Proseku: Primorje - Montebello

##### NAJMLAJŠI

8.30 v Trstu, sv. Alojzij: Montebello - Primorje A

##### ODBOJKA

##### MLADINCI

9.00 v Trstu, Morpurgo: Pallavolo Trieste - Sloga; 11.00 v Trstu, Zandonai: Volley Club - Bor Furlani

##### MLADINKE

11.00 na Opčinah: Koimpex - Sgt

##### DEKLICE

9.30 v MUŠi: Mossa - Sovodnje; 11.00 v Cornu: Cormons - Soča

##### ROKOMET

##### MOŠKA C LIGA

11.00 v Zgoniku: Kras - Merano

##### JUTRI

PONEDELJEK, 2. NOVEMBRA 1992

##### KOŠARKA

##### DRŽAVNI MLADINCI

19.30 v Treviso, Palaverde: Benetton - Jadran Farco

##### DEŽELNI MLADINCI

19.00 v Briščkih, Ervatti: Kontovel - Cicibona; 21.00 v Briščkih, Ervatti: Bor - Intermuggia

## Edi Kraus deželni odbornik

Edi Kraus je prvi Slovenec, ki je bil kdaj izvoljen v deželno košarkarsko zvezo. Krausa so namreč izvolili v petek za odbornika FIP, in to po zelo »živahnem« občnem zboru, ki se je zavlekel pozno v noč. Konkurenca enajstih odbornikov, ki so kandidirali, je bila namreč zelo ostra, izvolitev našega predstavnika pa je še dokaz več, da naša košarka le nekaj pomeni v deželi.

Novi predsednik košarkarske deželne zveze je Goričan Dante Bertola, ki je tako prevzel predsedniško mesto pokojnega Norina Jacobuccija, ki je bil predsednik kar 38 let. Podpredsednik je Tržačan Vittorio Fegac. Poleg Edija Krausa pa so ostali odborniki še Maurizio Modolo (Trst), Renato Tamagnini, Renato Fantini, Fulvio Tomasin in Dario Zanghi (Videm) ter Paolo Asquini (Pordenon).